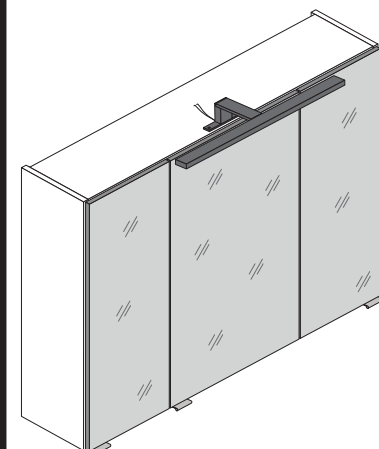
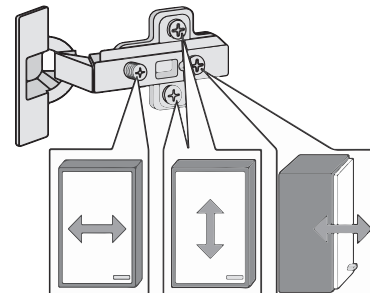
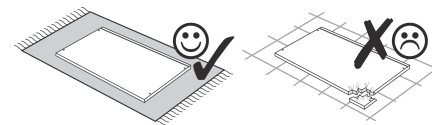
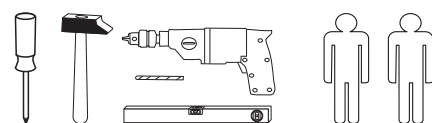
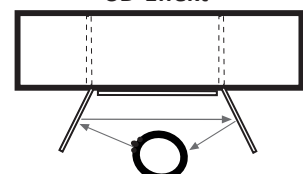




88085.532



3D-Effekt



1 4 x 2802	2 4 x 2801	gedämpft 3 x 1506	ungedämpft 3 x 1507	6 x 1614
6 24 x 2819	7 25 x 2862	8 3 x	3 x 15 6 x 2803	4 x 30 4 x 2812
5,8 x 55 2 x 2840	8 x 30 2 x 2842	2 x 2843	6 x 2865	8 x 30 16 x 2861
Leim 1 x 2863	3,5 x 15 26 x 2804	1 x 2 x	1 x 2 x	



Das beigegefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

Zalączony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

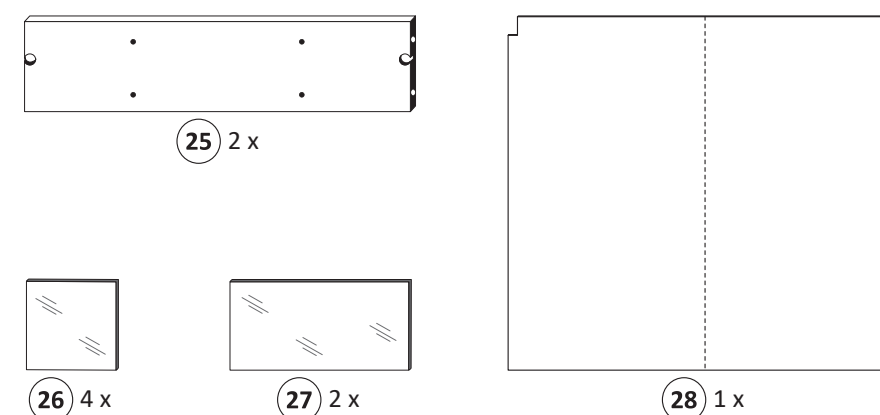
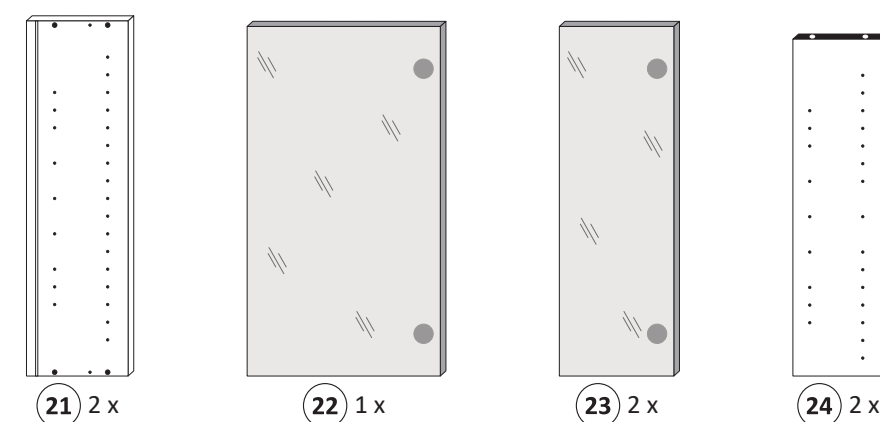
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

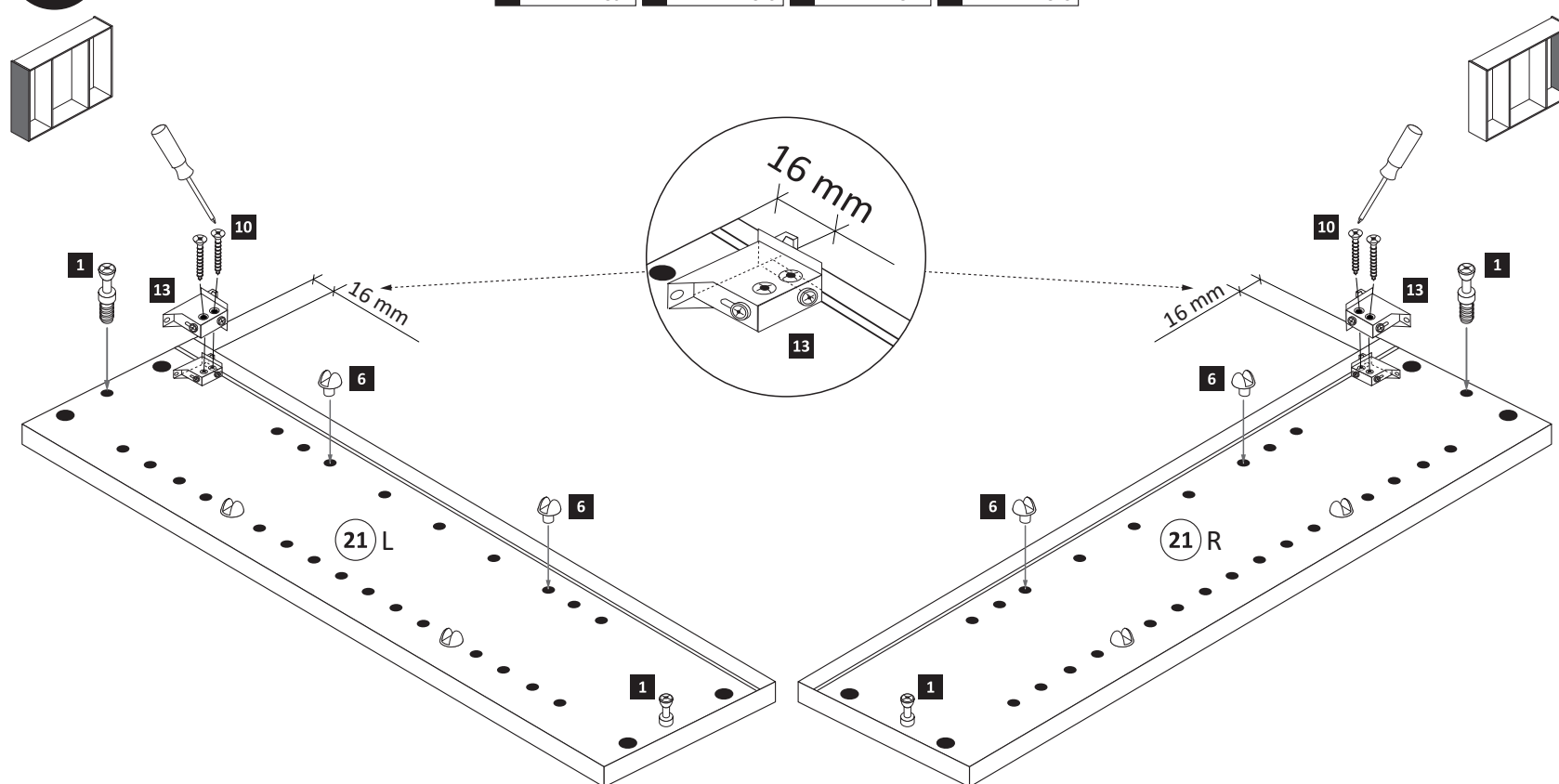
Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerekliğinde bir uzmana danışınız.



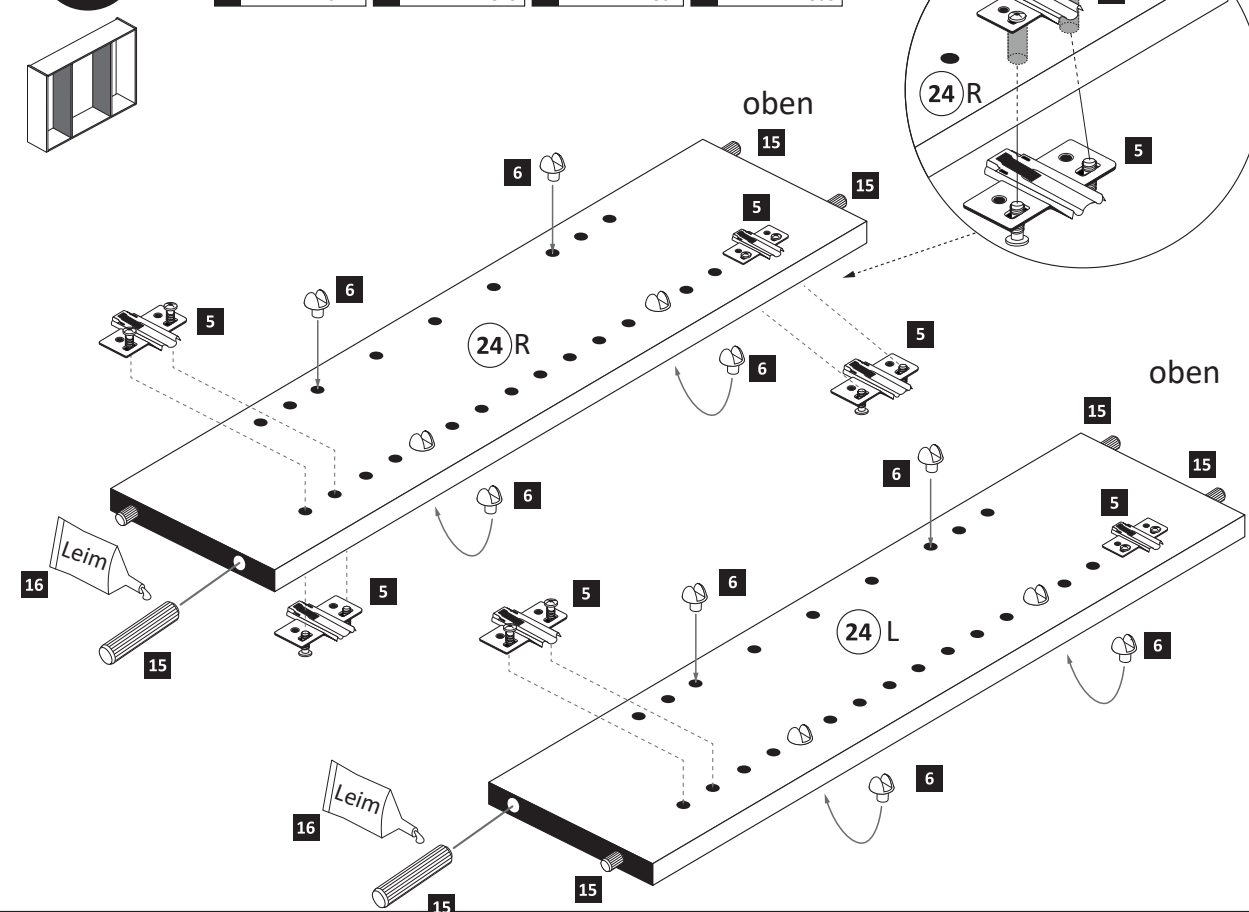
1

1 4 x 2802	6 8 x 2819	10 4 x 30 4 x 2812	13 2 x 2843
------------------	------------------	-----------------------------	-------------------



2

5 6 x 1614	6 16 x 2819	15 8 x 30 8 x 2861	16 Leim 1 x 2863
------------------	-------------------	-----------------------------	---------------------------



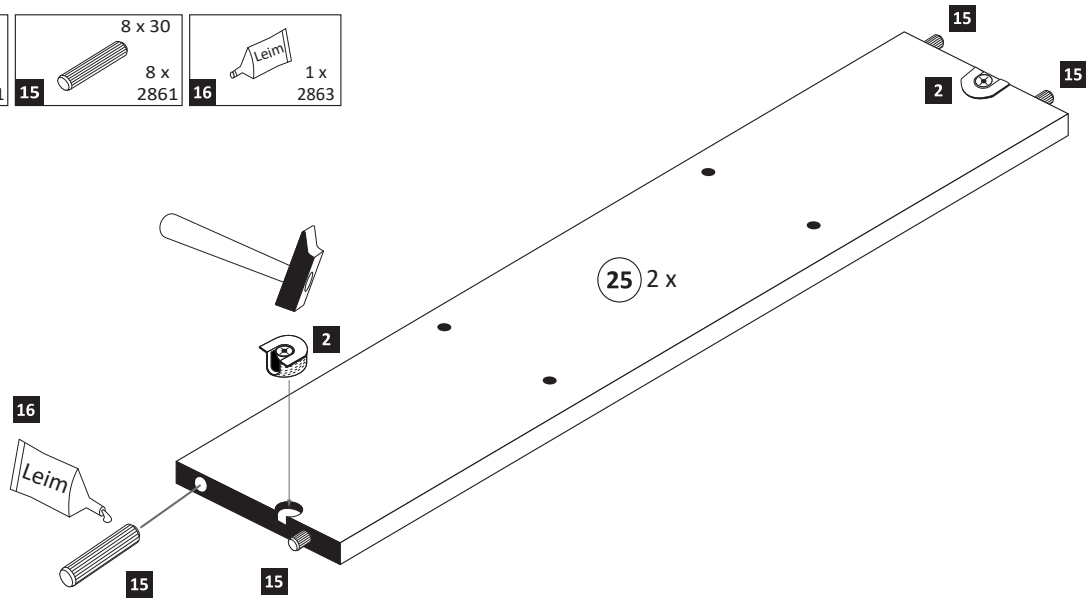
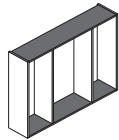
3

- 2

4 x 2801
- 15

8 x 30 8 x 2861
- 16

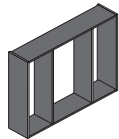
1 x 2863



4

- 17

3,5 x 15 2 x 2804



- 16

1 x 2863
- 20 min.
- D Leim

GB Glue

NL Lijm

PL Klej

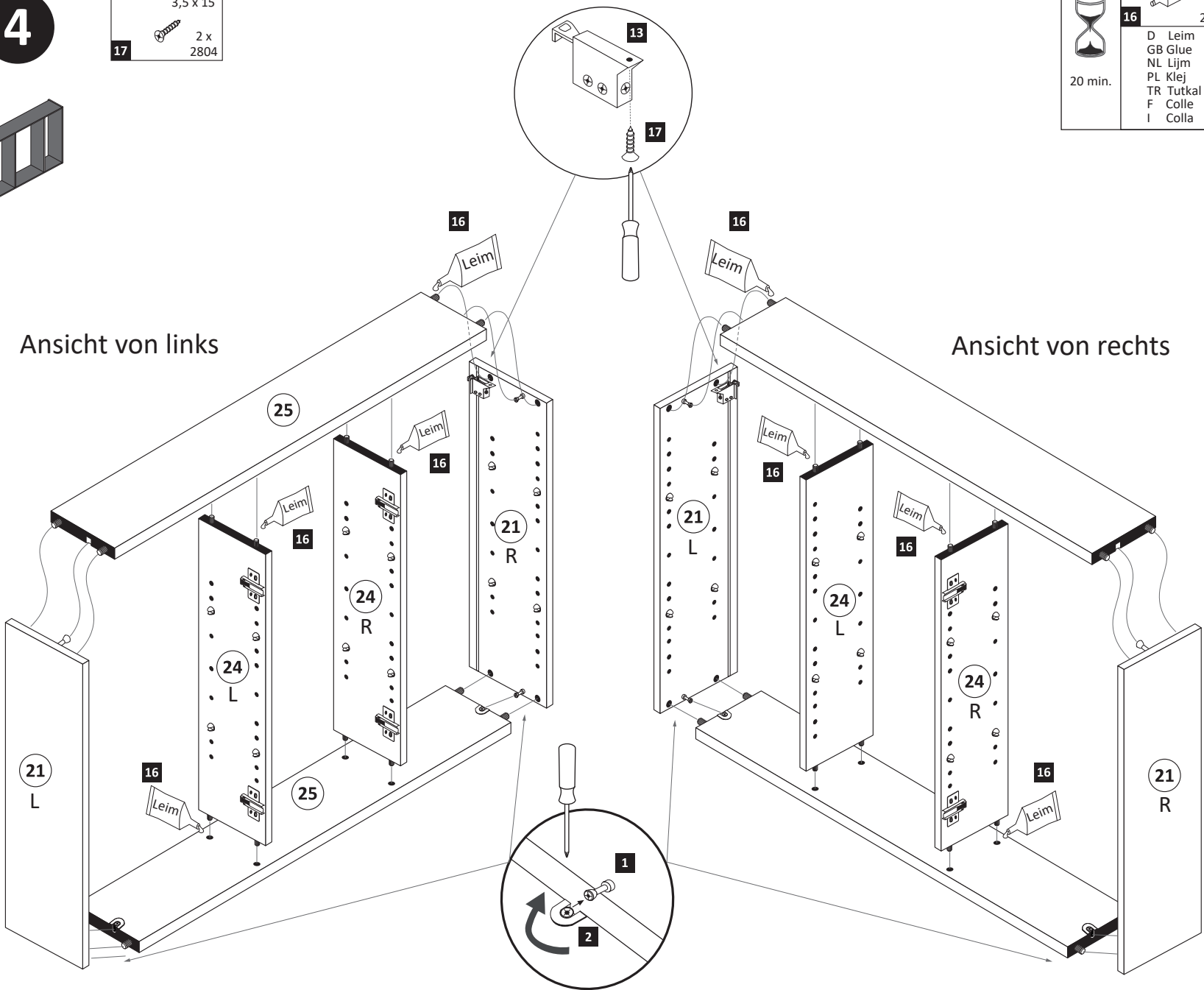
TR Tutkal

F Colle

I Colla

Ansicht von links

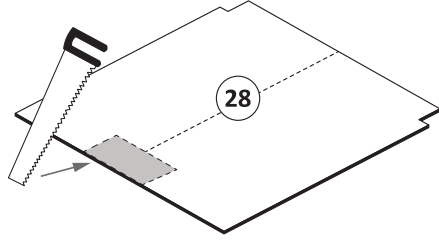
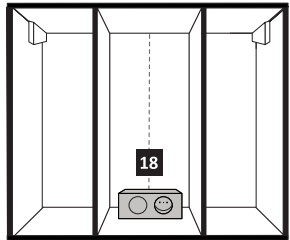
Ansicht von rechts



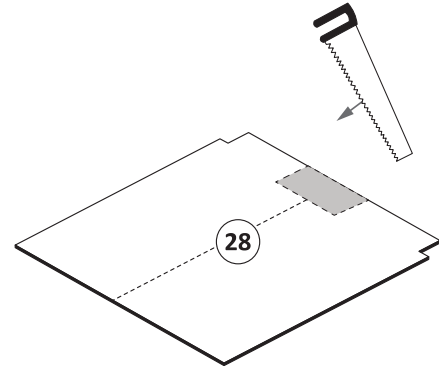
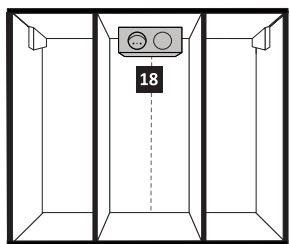
5

Bitte nur eine Variante auswählen und den entsprechenden Ausschnitt in einer Größe von maximal Trafobreite wie Trafohöhe - 10 mm aussägen. Trafomontage wird im Schritt 7 durchgeführt.

Variante 1: Trafomontage unten



Variante 2: Trafomontage oben

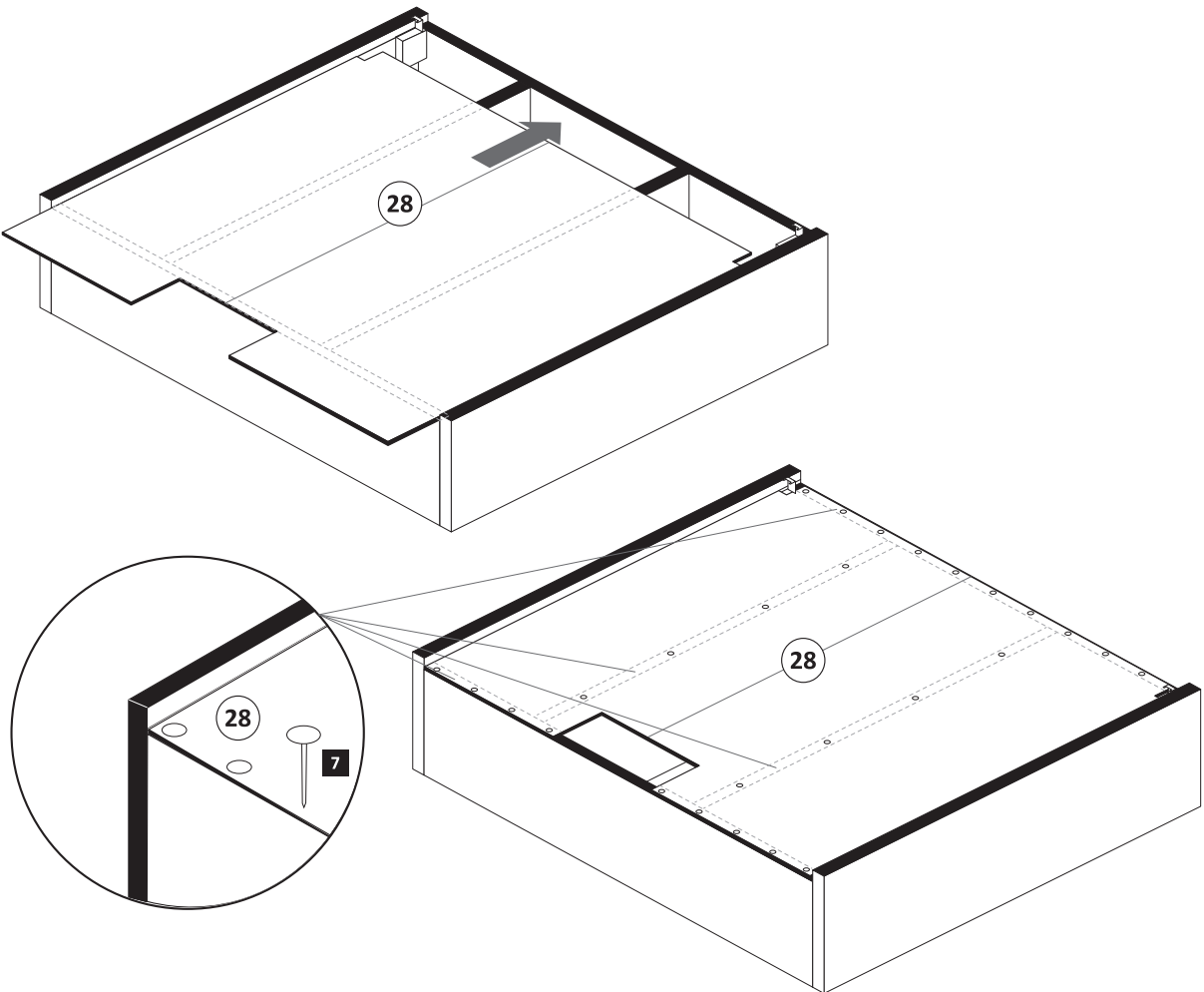


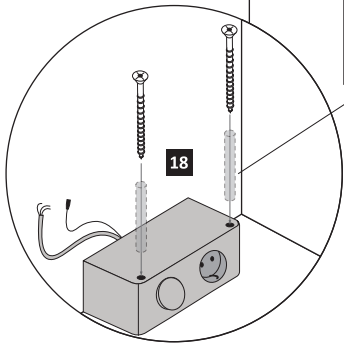
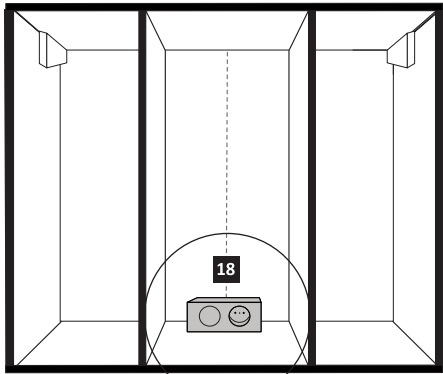
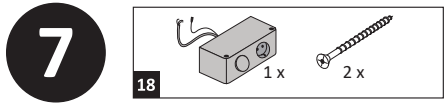
6

- 7

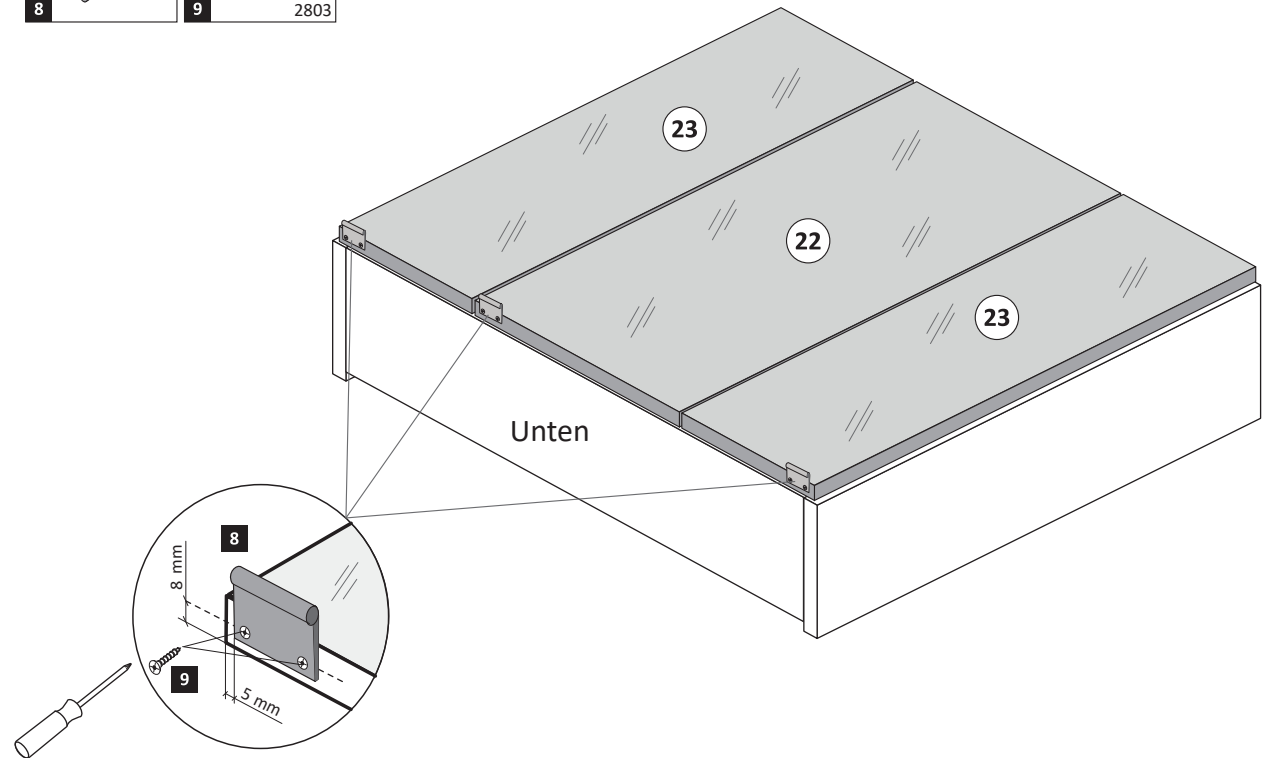
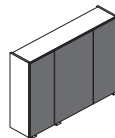
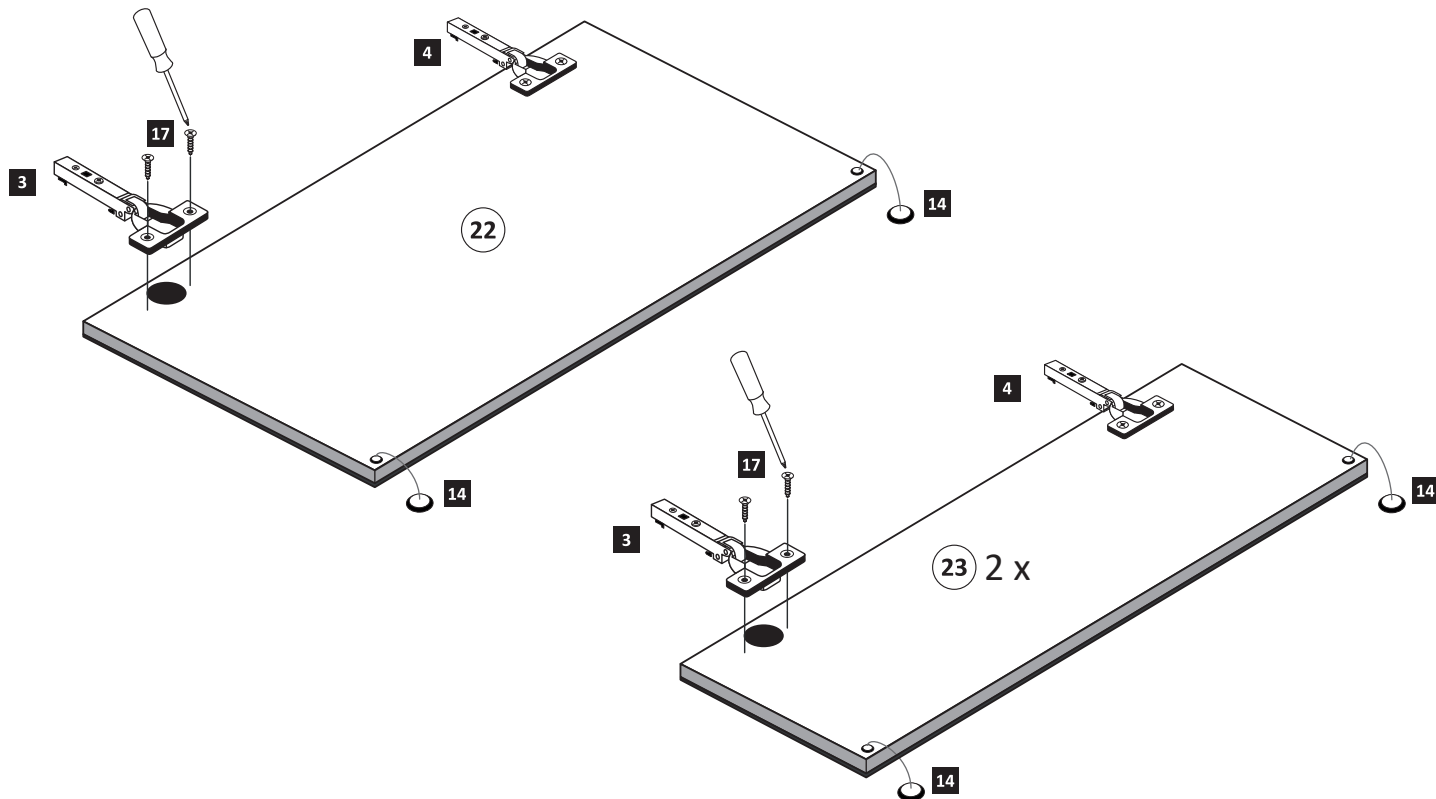
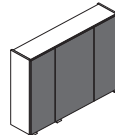
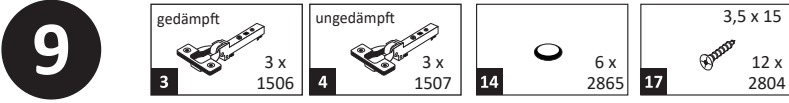
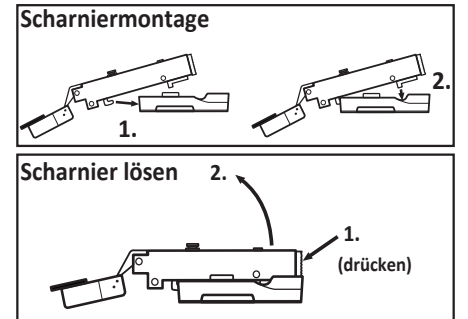
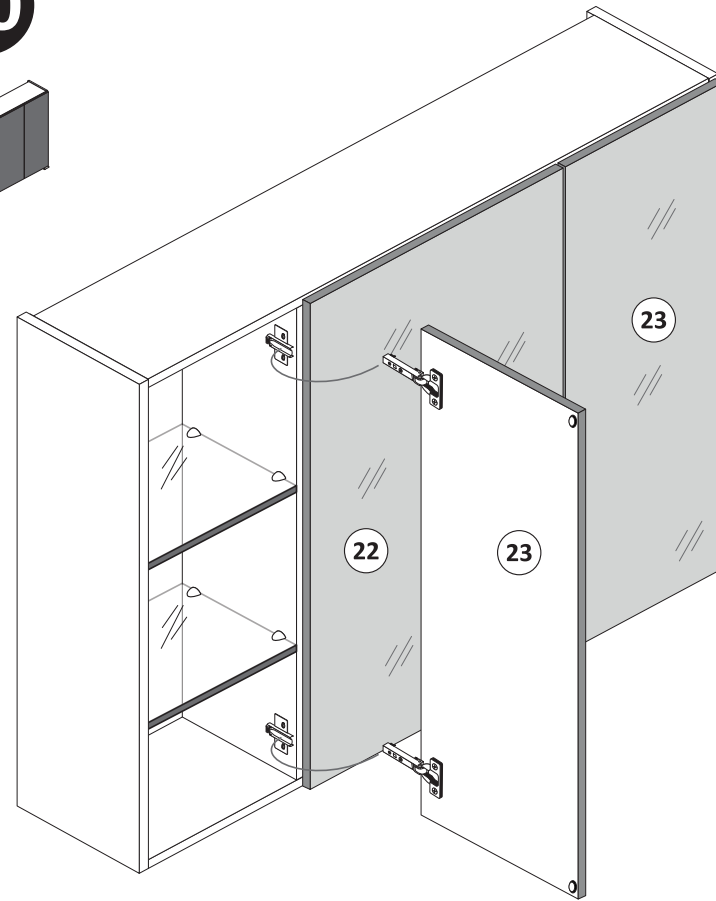
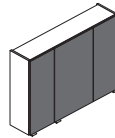
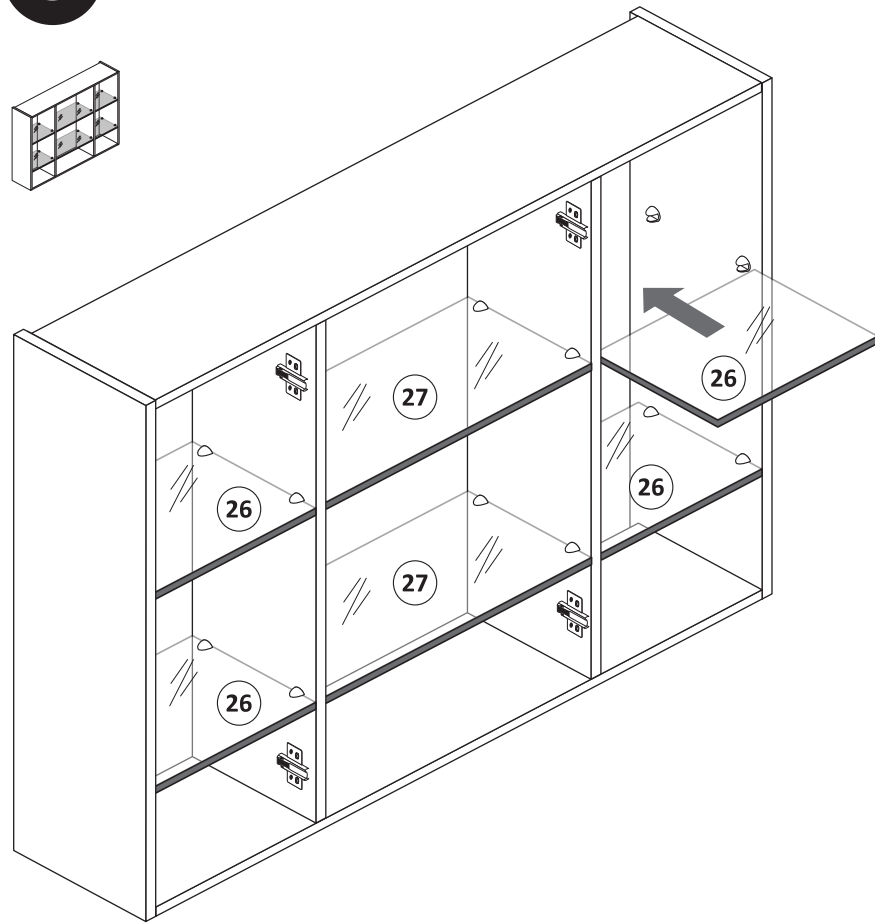
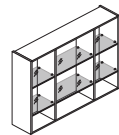
25 x 2862

ACHTUNG !
Folgende Montageschritte mit dem Beispiel „Trafomontage Variante unten links“ !



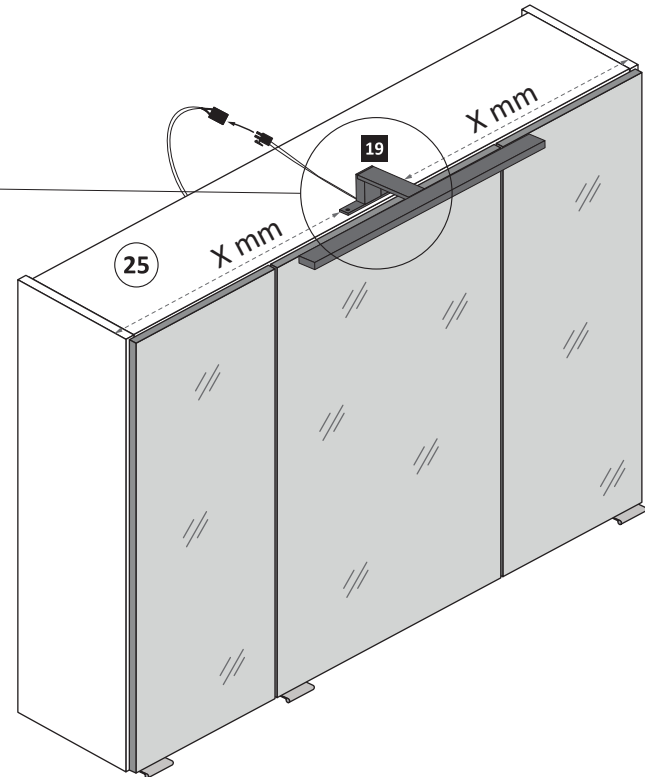
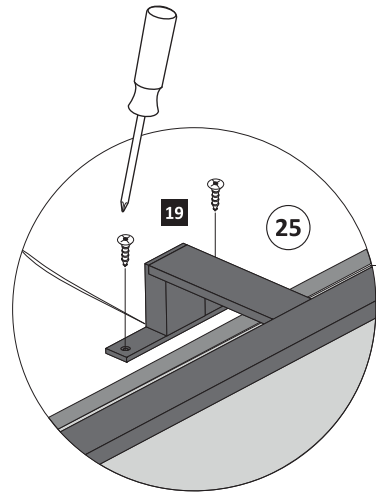
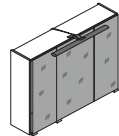
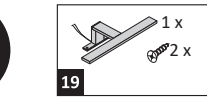


Achtung !!
Die Distanzhülsen
sind optional im
Lieferumfang.
Nur bei Bedarf nutzen.

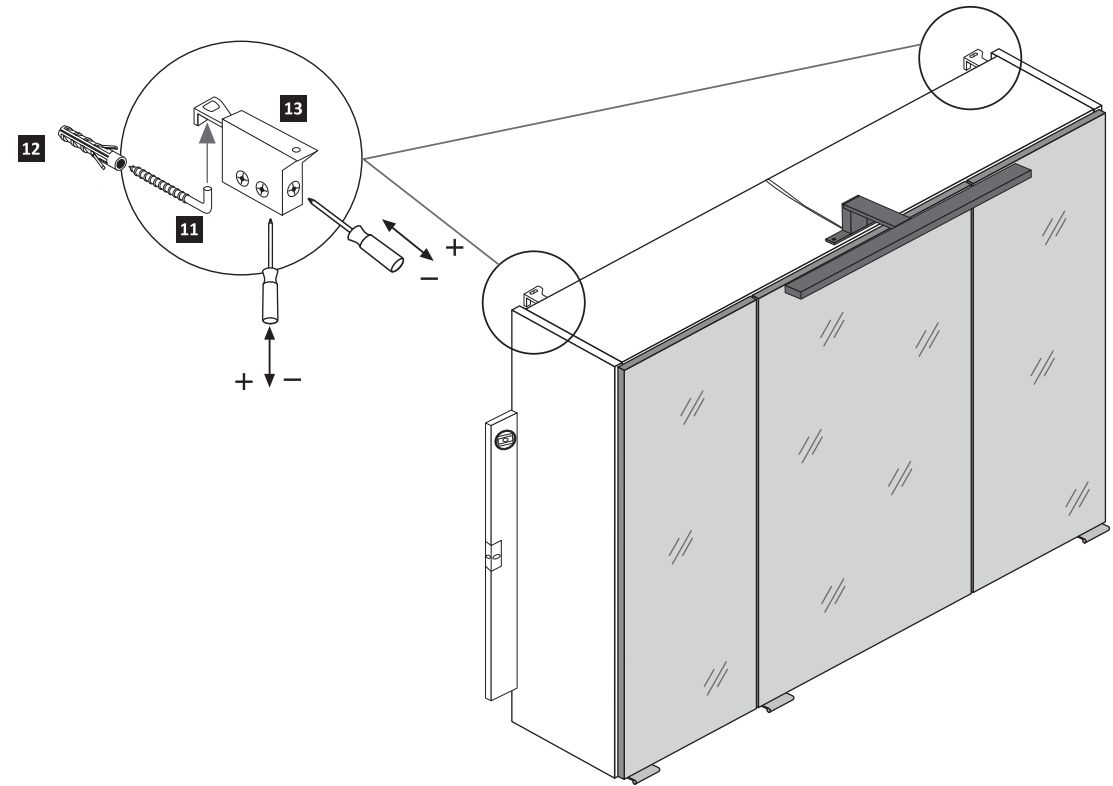
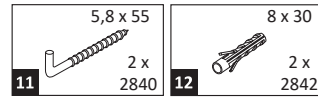


Unten

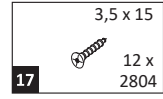
12



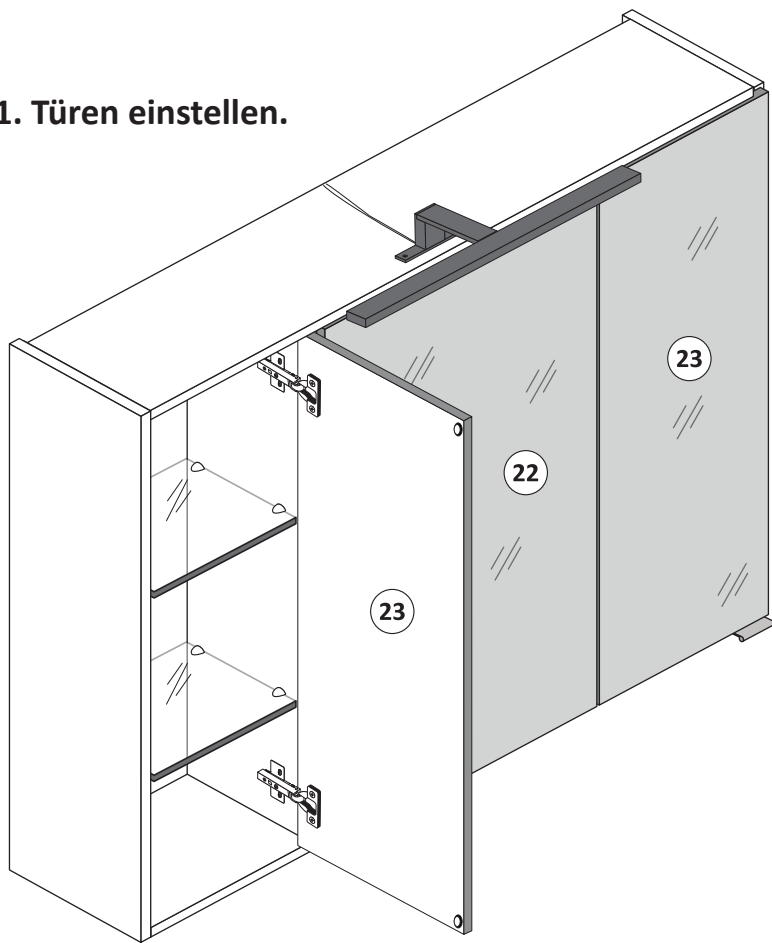
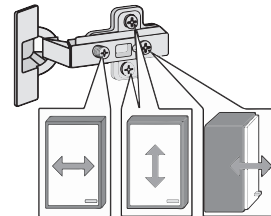
13



14



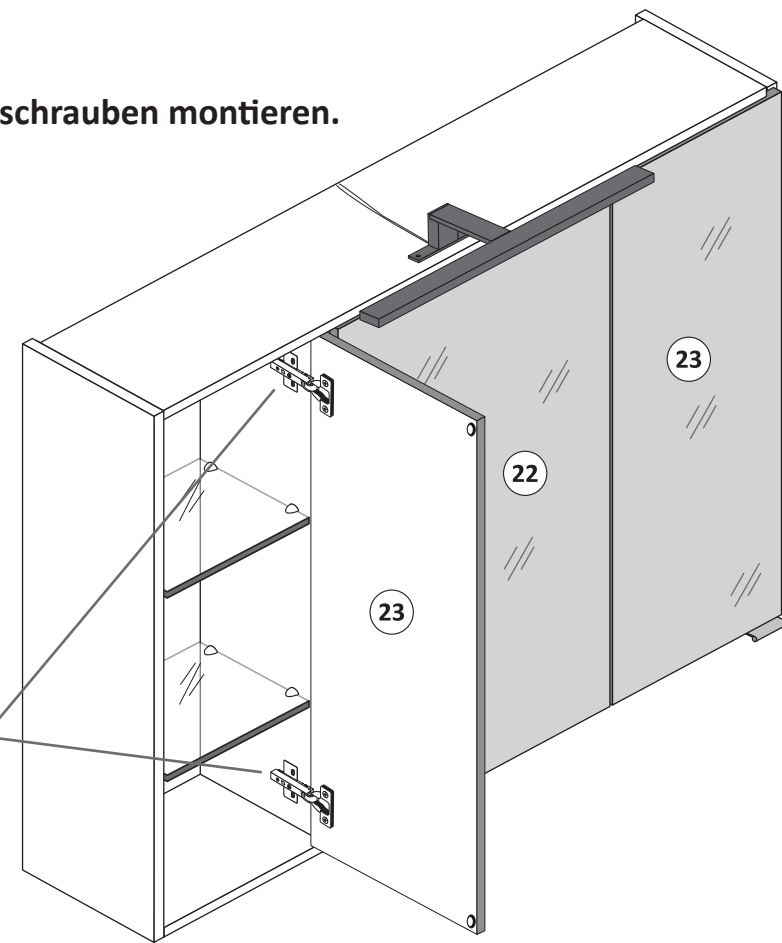
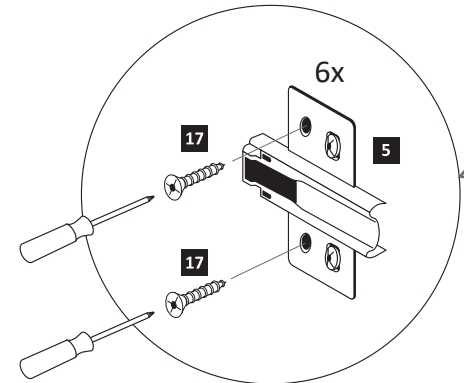
1. Türen einstellen.



Achtung !!
Aus Sicherheitsgründen ist die Montage der Sicherungsschrauben zwingend notwendig. Nachdem montieren der Sicherungsschrauben ist die Höheneinstellung der Türen nicht mehr möglich!



2. Sicherungsschrauben montieren.





D

Wichtige Sicherheitshinweise

Die Installation Ihrer neuen Leuchte darf ausschließlich von autorisierten Fachpersonen durchgeführt werden.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



GB

Important safety instructions

The installation of your new luminaire may only be carried out by authorized specialists.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



FR

Instructions de sécurité importantes

L'installation de votre nouveau luminaire doit uniquement être réalisée par des spécialistes autorisés.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



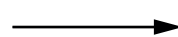
IT

Importanti disposizioni di sicurezza

L'installazione della loro nuova lampada può essere eseguita solo ed esclusivamente da personale tecnico autorizzato.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



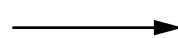
NL

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

De installatie van de nieuwe lamp moet worden uitgevoerd door vakbekwame personen worden uitgevoerd.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



CZ

Důležité bezpečnostní pokyny

Instalaci nových svěidel smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



PL

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Ta instalację nowej lampy mogą przeprowadzać wyłącznie autoryzowani instalatorzy.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



SK

Dôležité bezpečnostné upozornenia

Instaláciu lampy smú vykonať výhradne autorizovaní.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



HU

Fontos biztonsági utmutatások

Az On Új lámpájának beszerelését kizárólag hivatalos szakember végezheti el.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



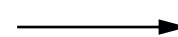
RO

Instrucțiuni de siguranță importante

Instalarea noii dumneavoastră lămpi este permisă exclusiv specialiștilor autorizați.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



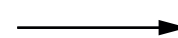
TR

Önemli güvenlik uyarıları

Yeni lamba montajı yetkin kişiler tarafından yapılmalıdır.



www.till-hilft.de



Montagehilfen



RU

важная информация по технике безопасности

Установка вашей новой лампы должна выполняться квалифицированным персоналом.



www.till-hilft.de



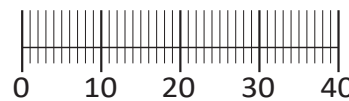
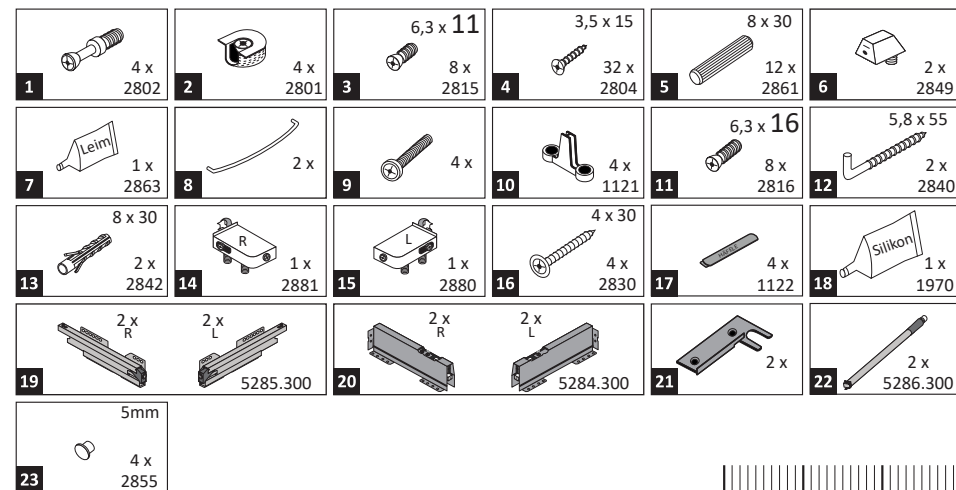
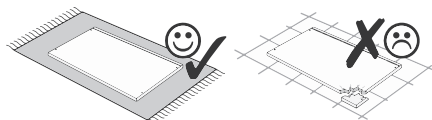
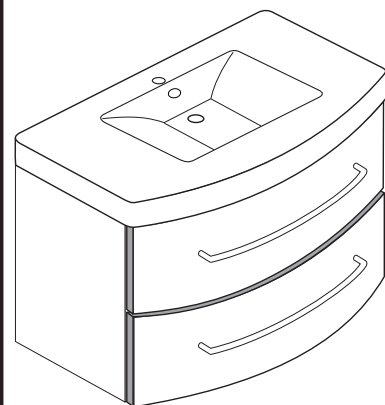
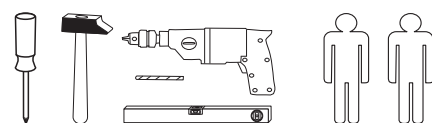
Montagehilfen



89904.330



88844.312



Das beigegefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

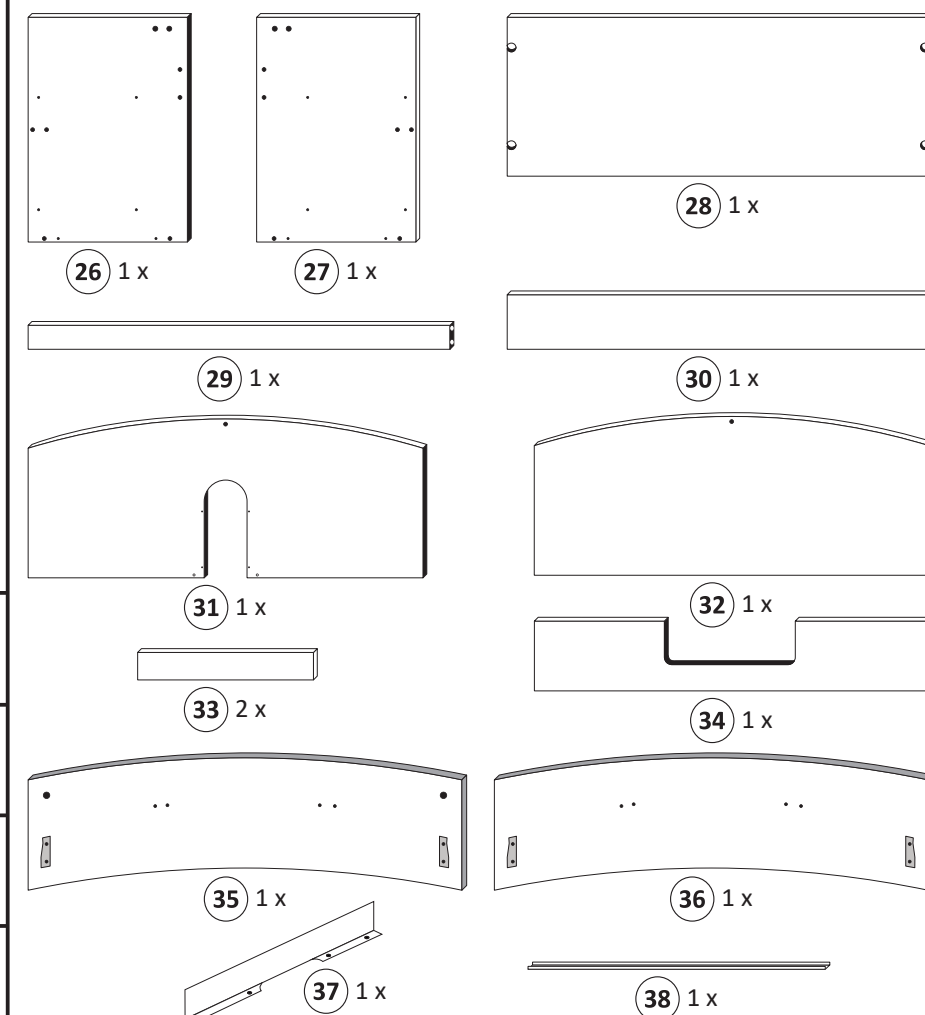
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Zalączony materiał do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy

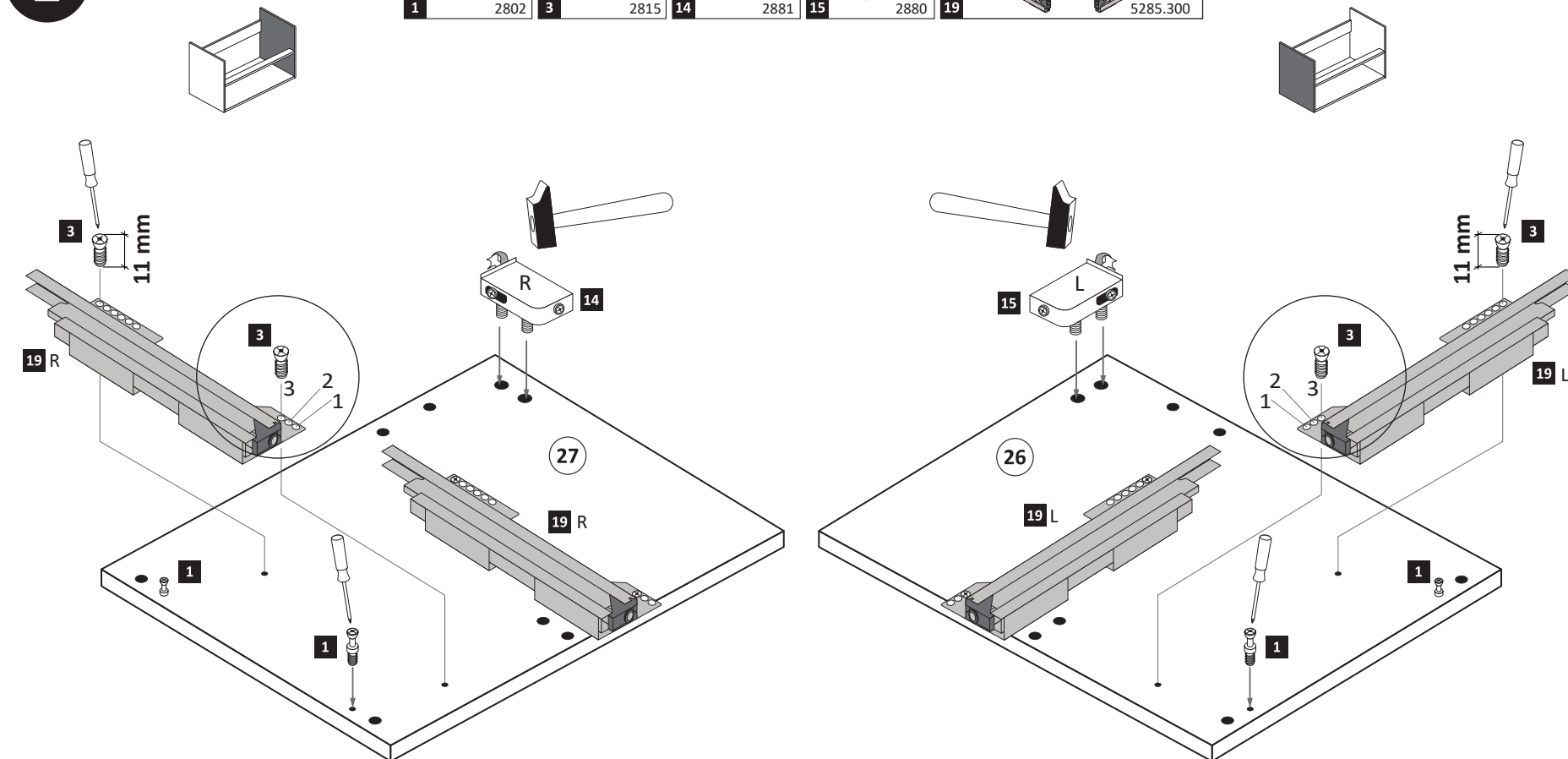
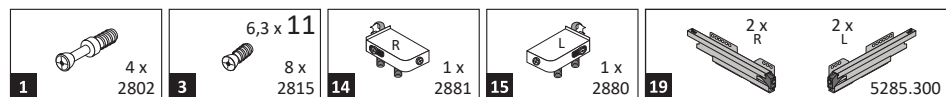
Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

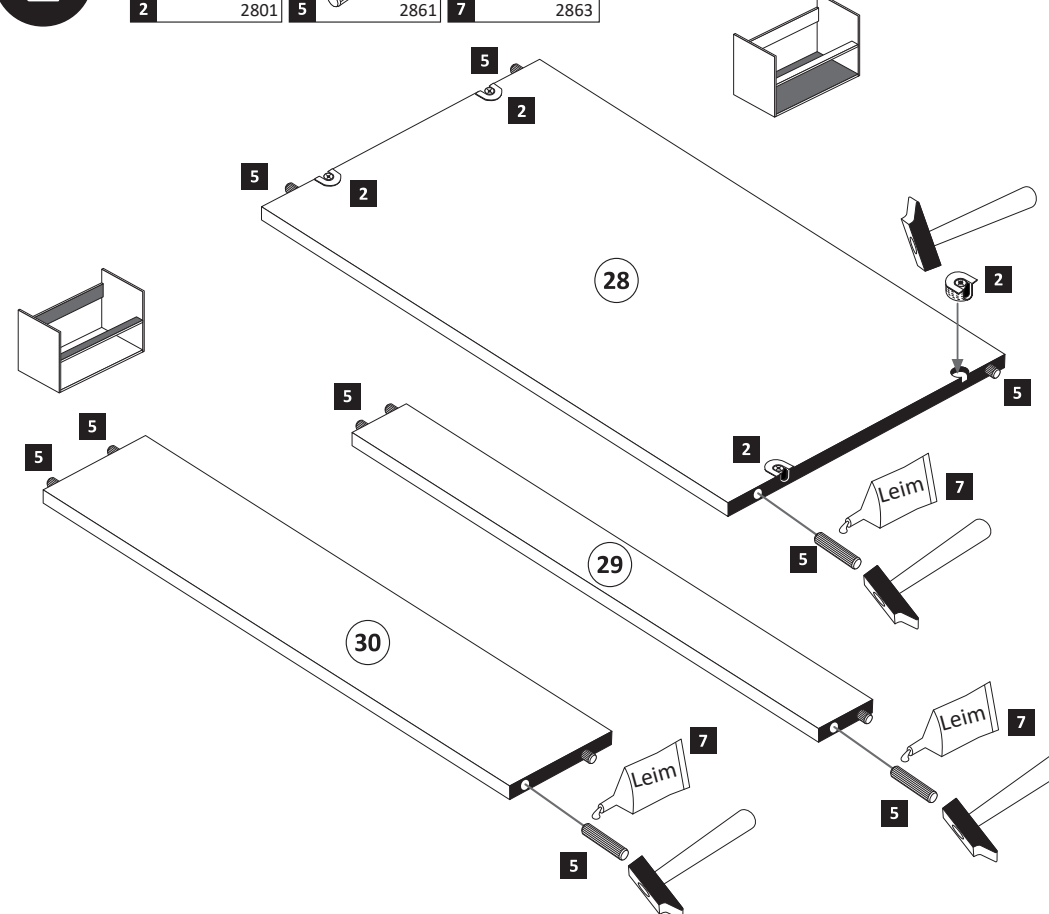
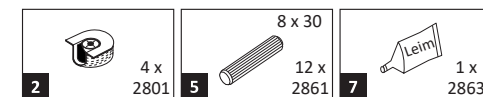
Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerekğinde bir uzmana danışınız.



1



2



3

7

Leim

1 x 2863

7

D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla

20 min.

4

4

3,5 x 15
4 x 2804

21

2 x

21

Leim

1 x 2863

5

6

1 x 2849

6

D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla

20 min.

6

4

3,5 x 15
12 x 2804

20

2 x R
2 x L
5284.300

20

D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla

20 min.

1.

4

3,5 x 15
12 x 2804

20

2 x R
2 x L
5284.300

20

D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla

20 min.

2.

4

3,5 x 15
12 x 2804

20

2 x R
2 x L
5284.300

20

D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla

20 min.

3.

4

3,5 x 15
12 x 2804

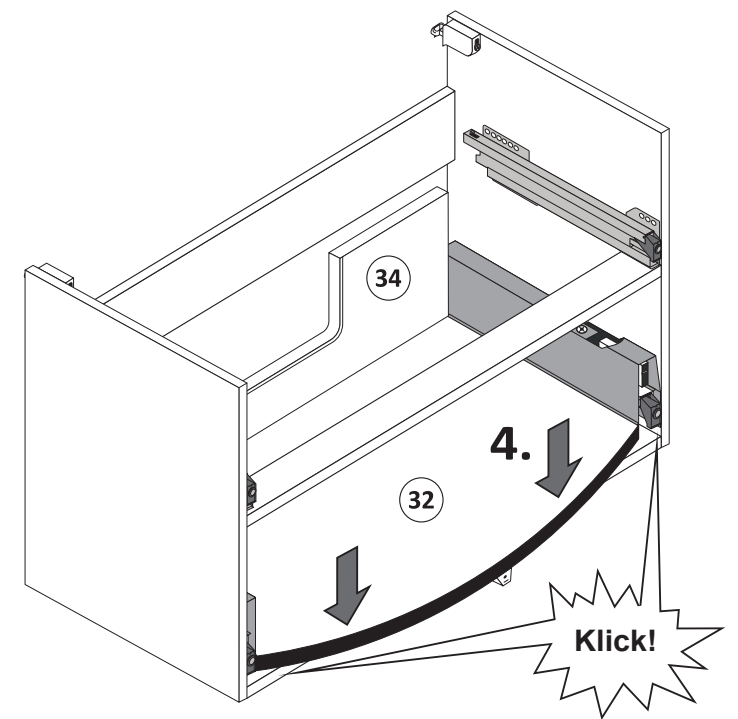
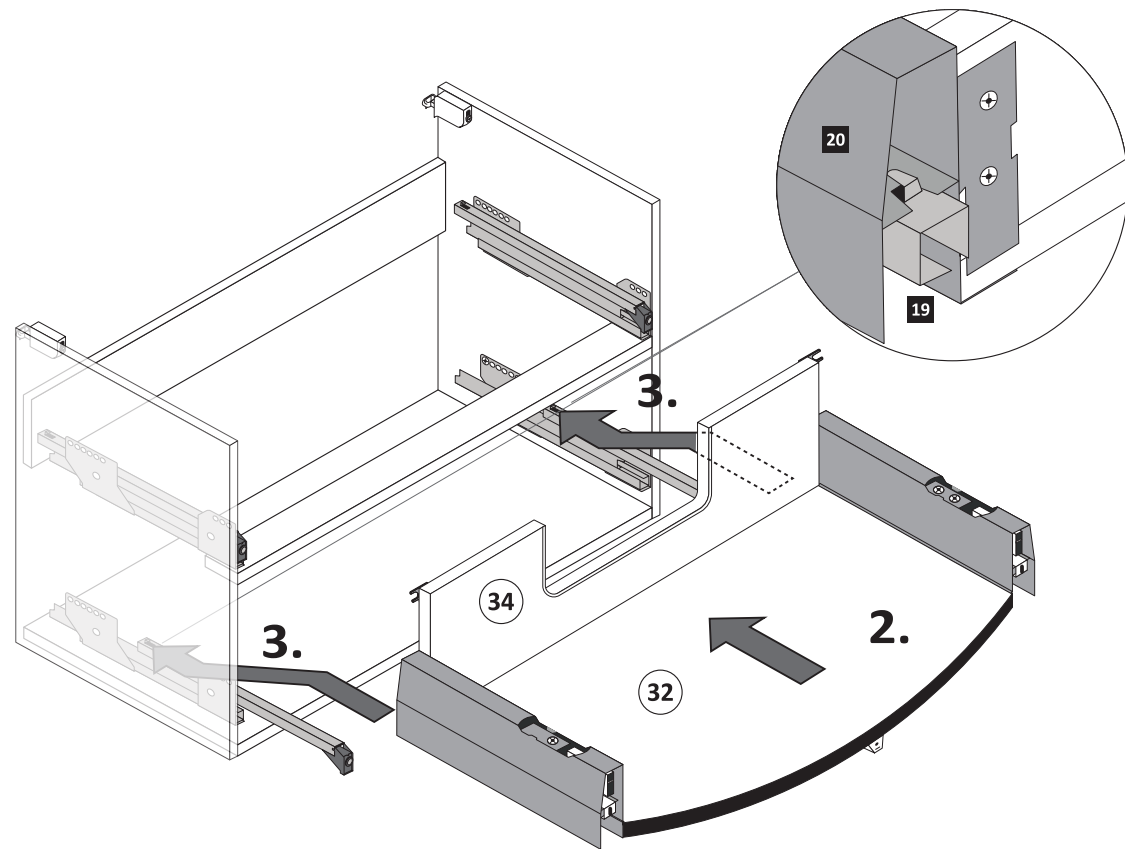
20

2 x R
2 x L
5284.300

20

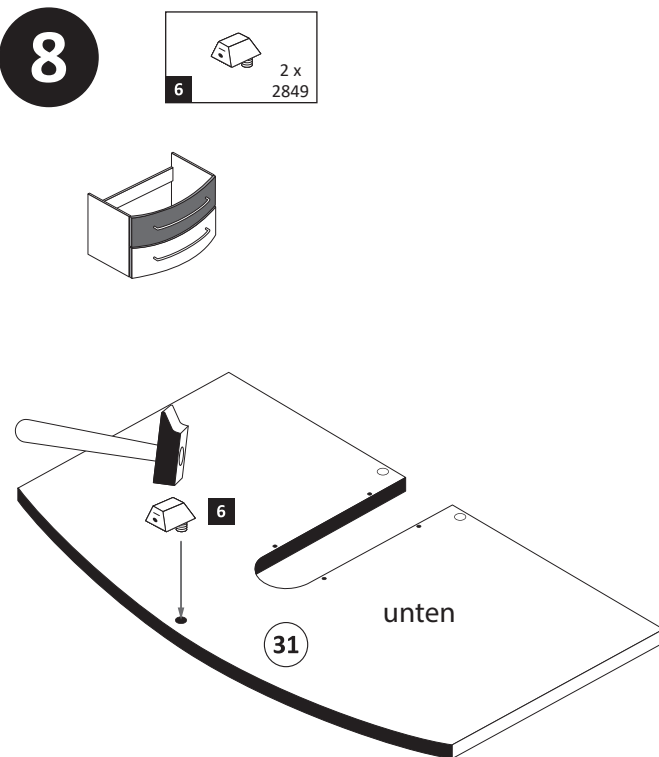
D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla

20 min.



Klick!

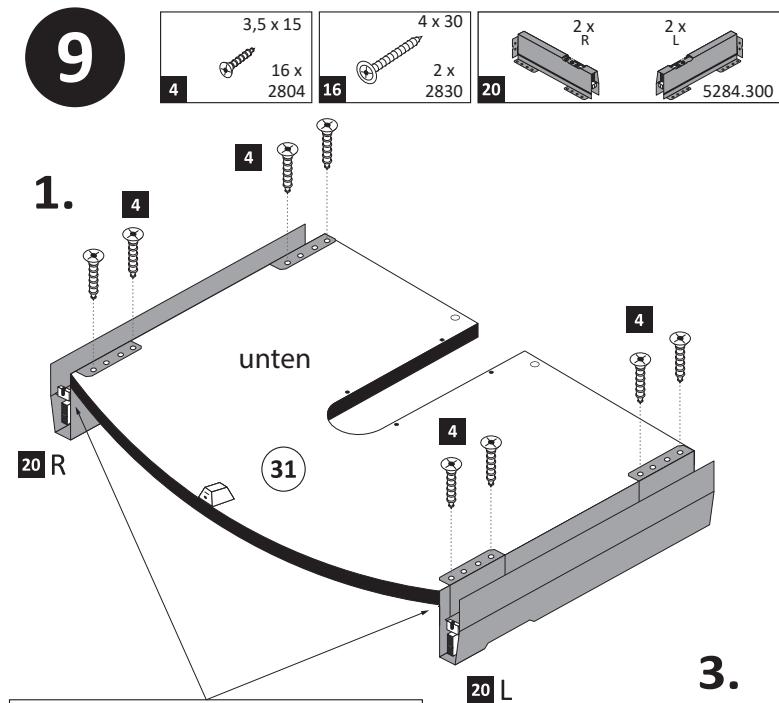
8



unten

31

9

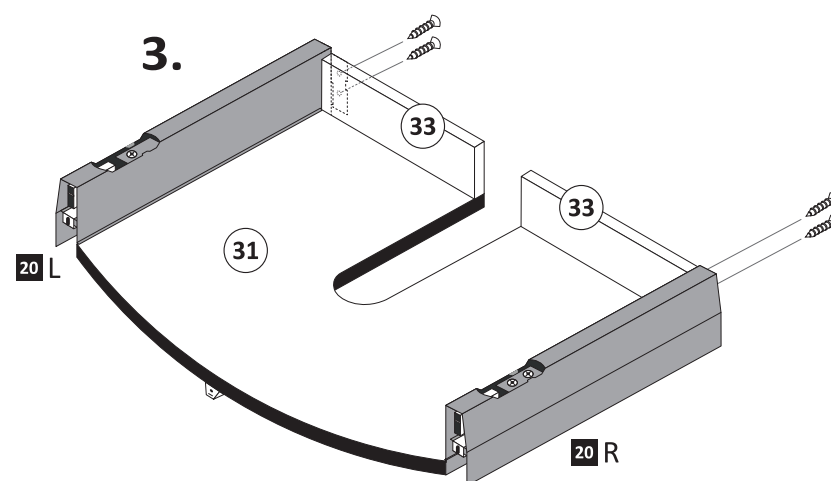


unten

Wichtig !
Montieren Sie den Boden (31)
an der Vorderkante bündig
mit der Zarge (20) !

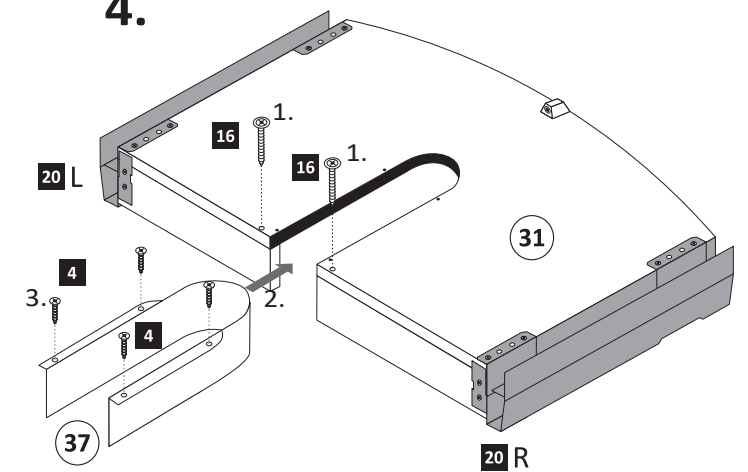
Montieren Sie den Boden (3) an der Vorderkante bündig mit der Zarge (20) !

3.

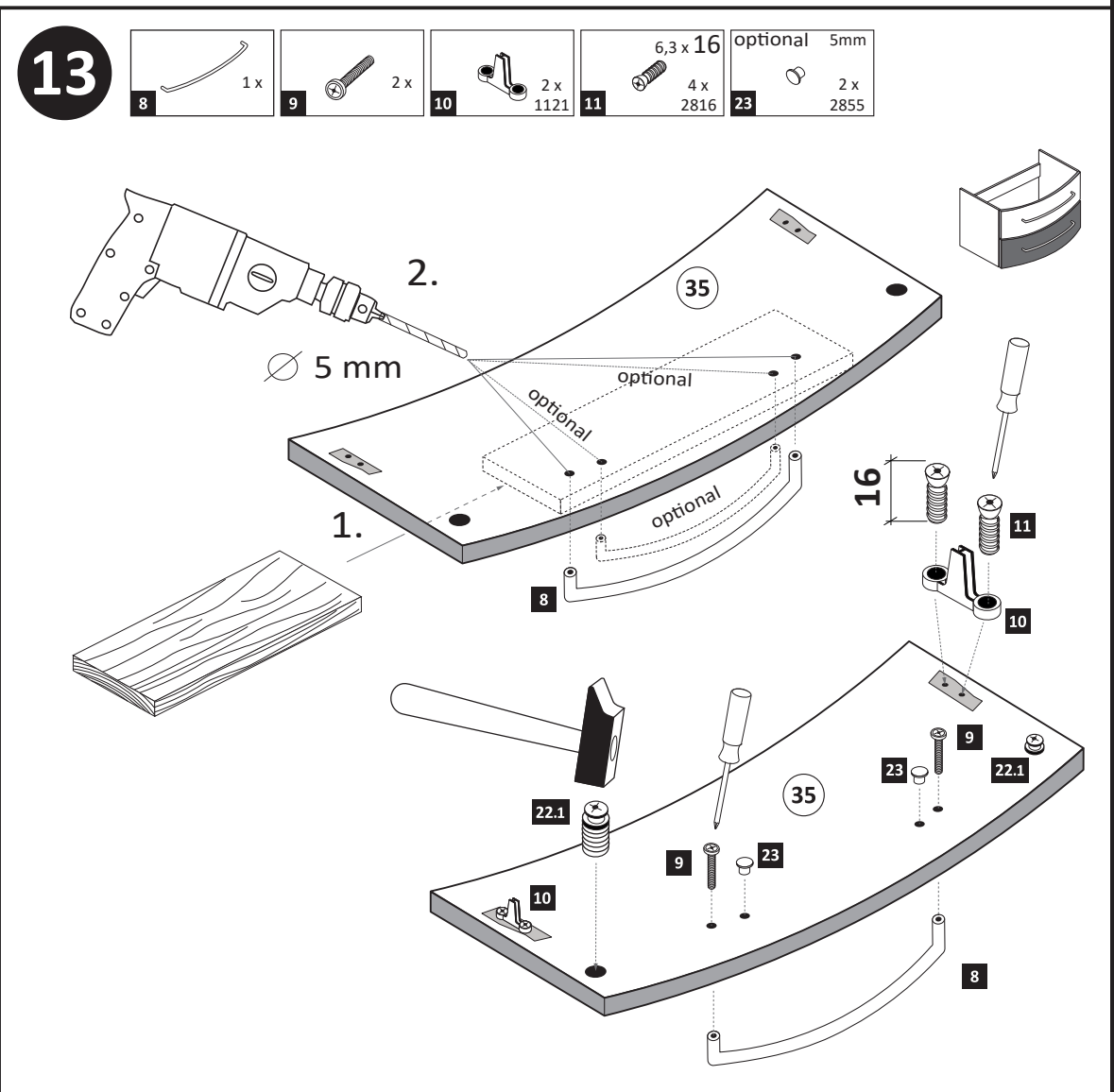
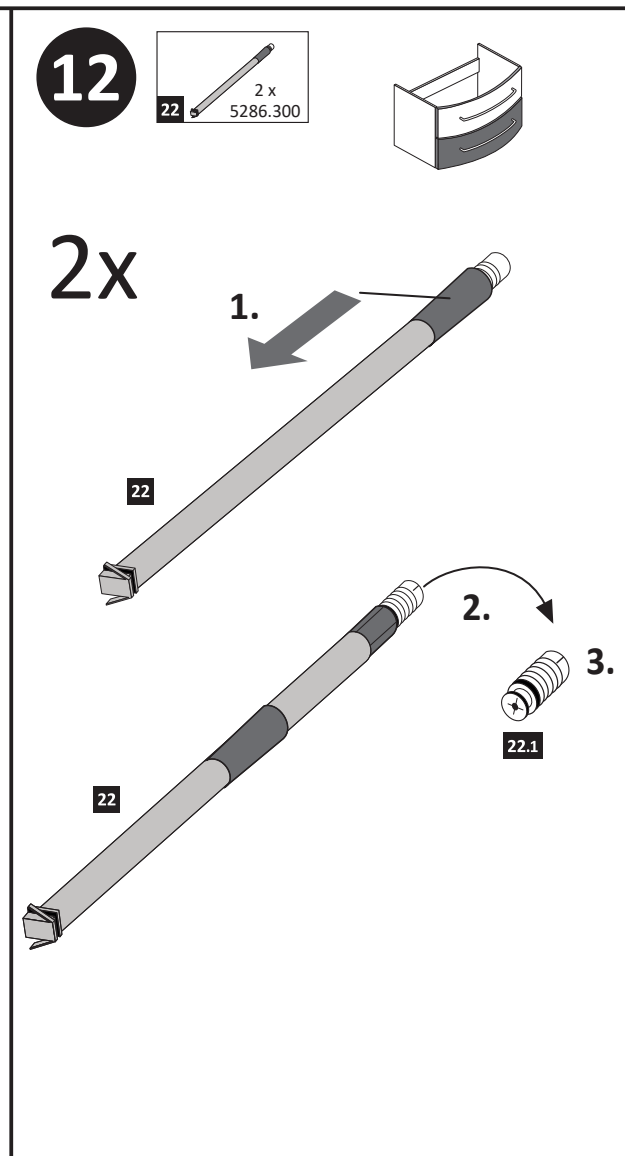
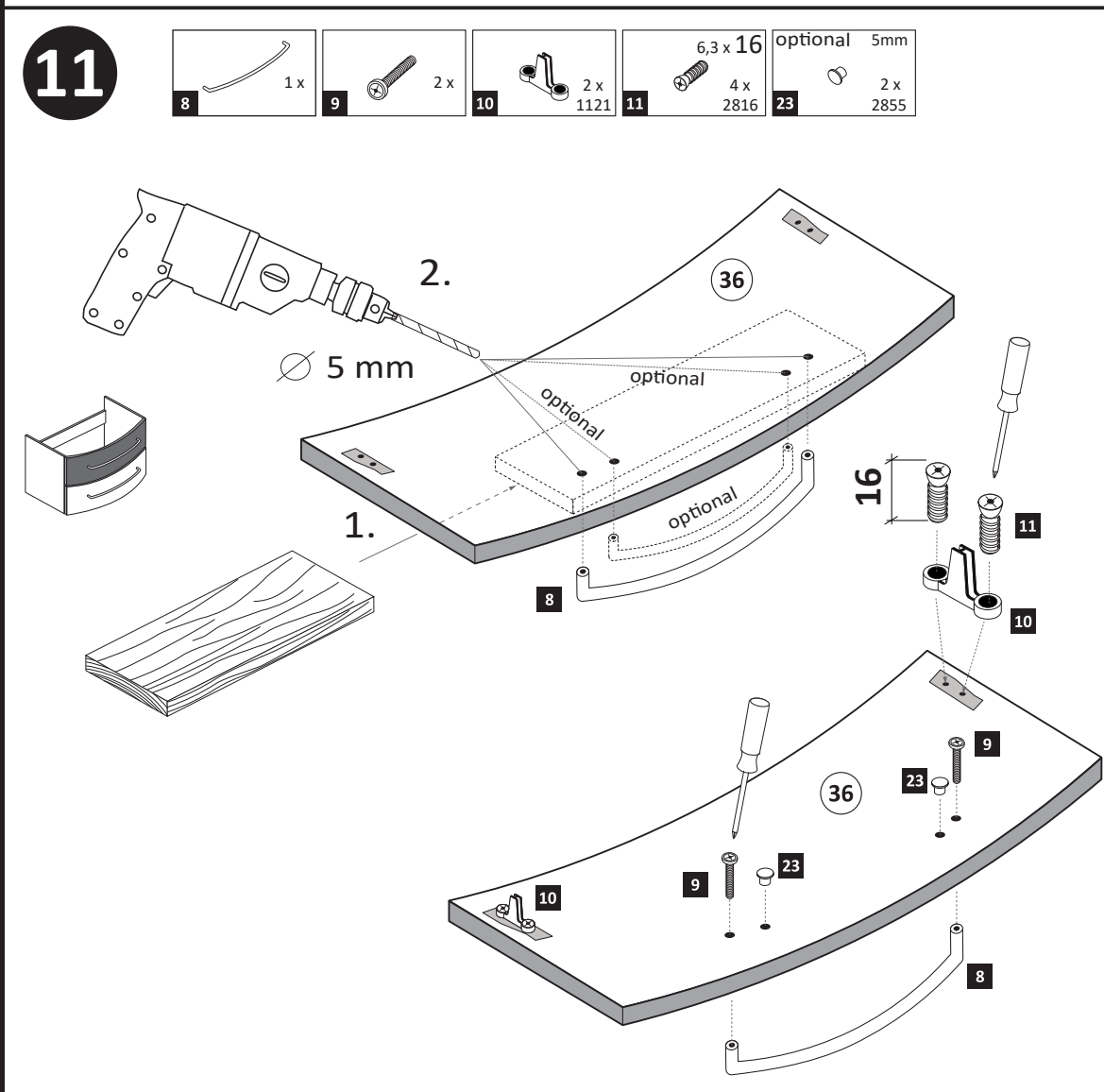
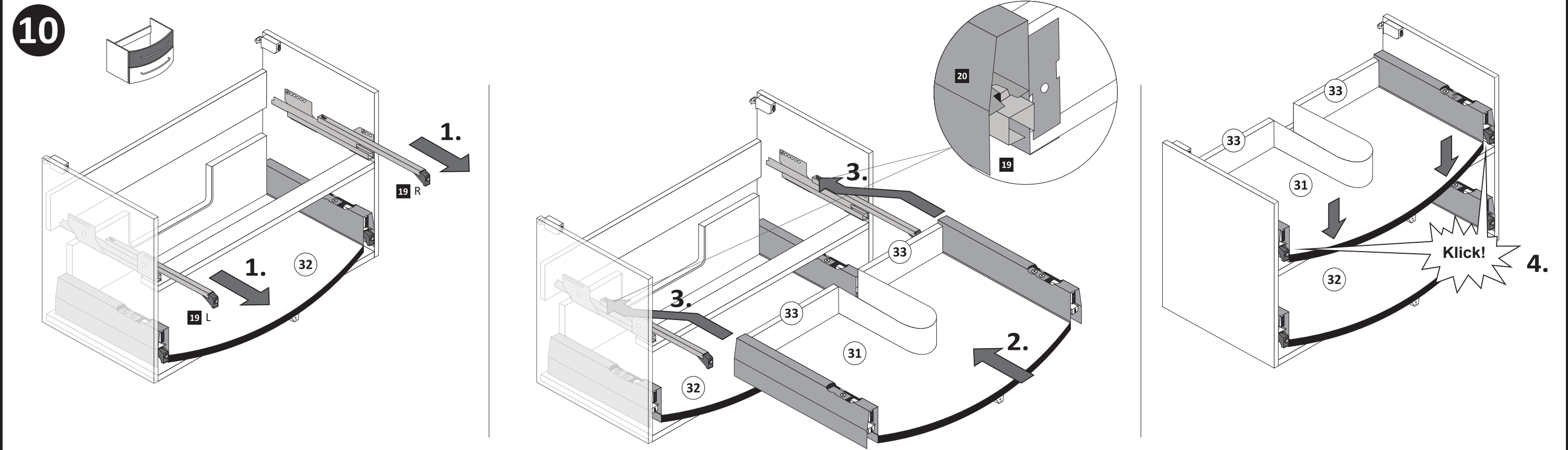


31

4.



20 R



14

18

2 x

5286.300

Führen Sie die Schubkastenblende (35) / (36) mit dem Beschlag 10 wie abgebildet in die Zargen 20 ein. Der Beschlag 10 rastet ein !

1.

31

32

35

36

Klick!

Klick!

2.

22

21

34

32

35

22.1

2.

22

3.

15

12

5,8 x 55

2 x

2840

13

8 x 30

2 x

2842

12

14 / 15

13

12

+

-

+

-

14

15

12

13

16

16

4 x 30

2 x

2830

17

4 x

1122

1.

± 2,5 mm

± 2,5 mm

2.

± 2,5 mm

± 1,5 mm

3.

17

HÄFELE

4.

35 / 36

31 / 32

16

6

17

18

Silikon

1 x

1970

Silikon nicht im Lieferumfang enthalten!

Für die Montage darf ausschließlich neutraler (lösungsmittelfreier/neutral vernetzter) Fugendichtstoff auf Silikonbasis verwendet werden.

3.

Silikon

2.

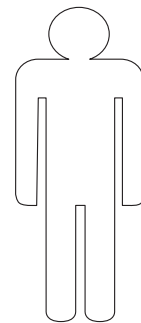
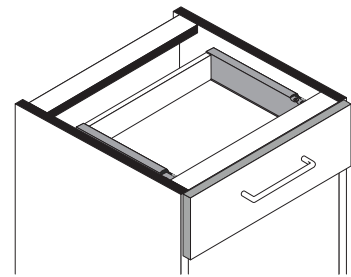
1.

18

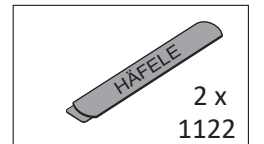
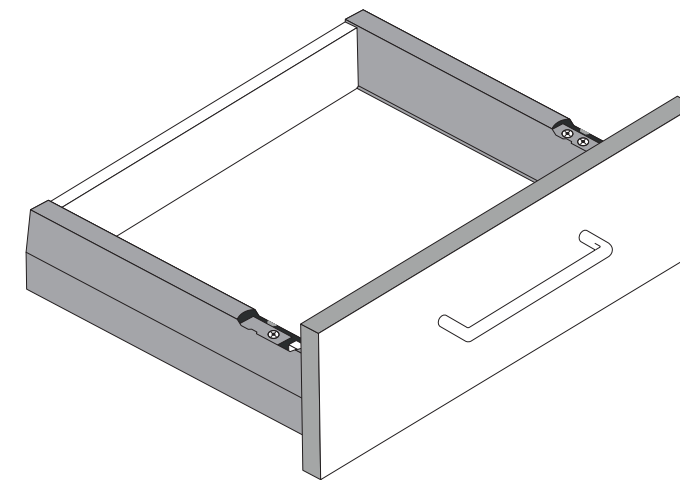
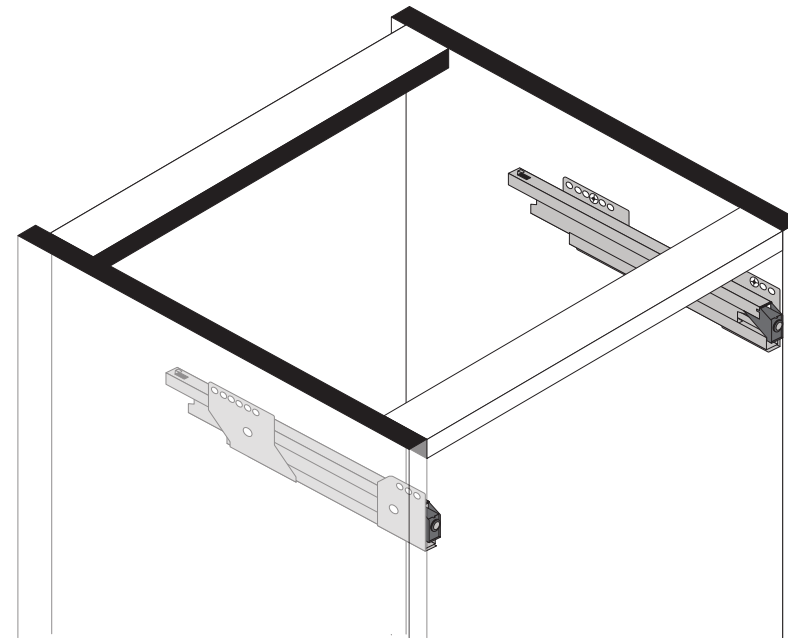
Silikon



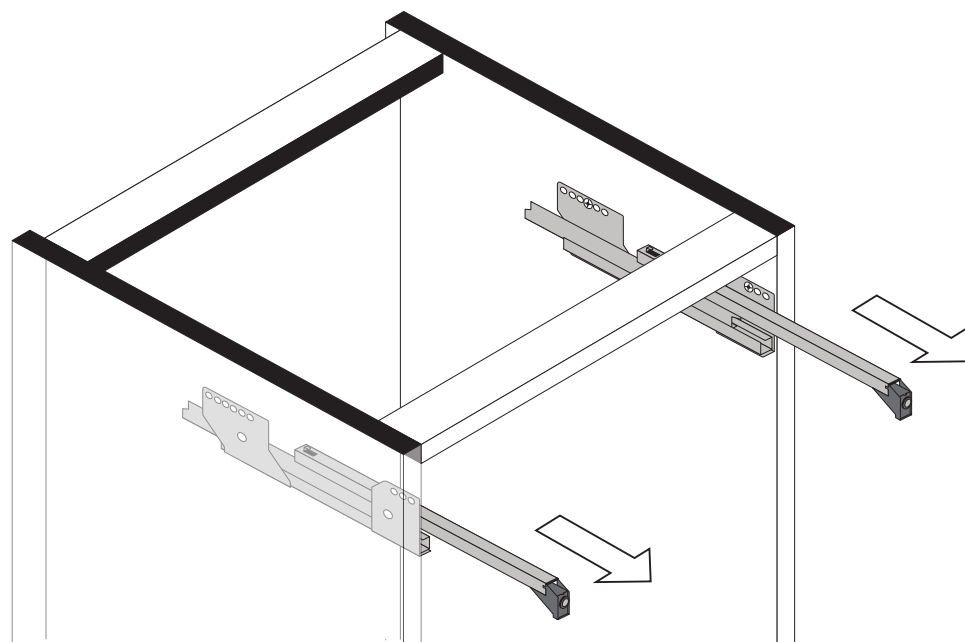
89944.330



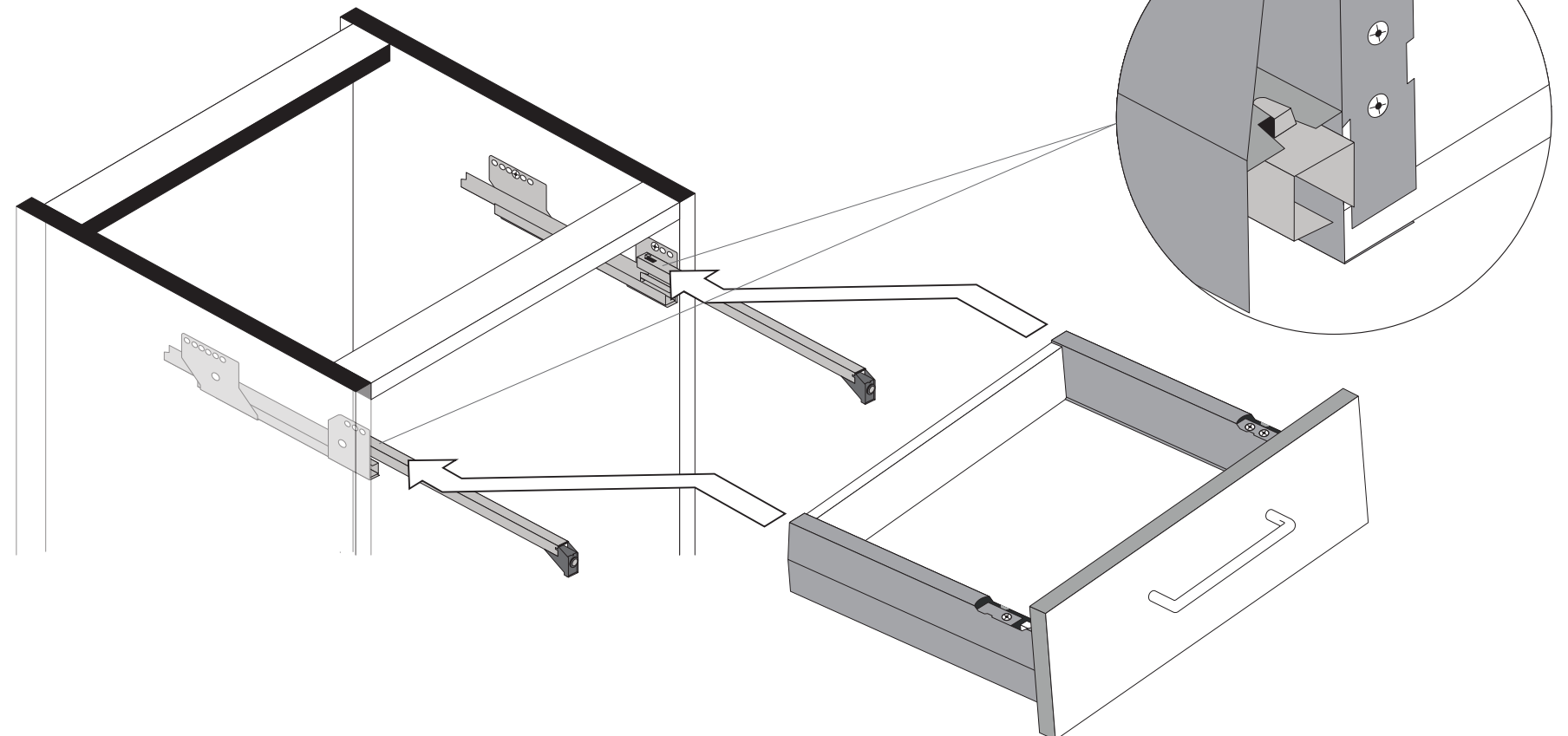
Montageanleitung Einbau der Schubkasten



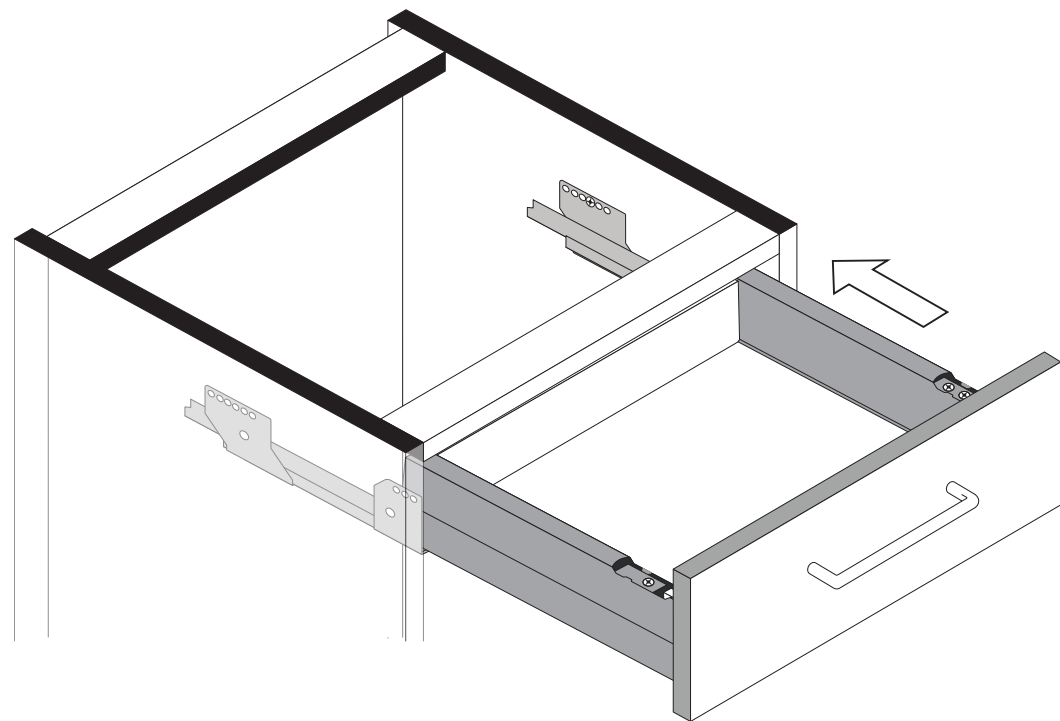
1



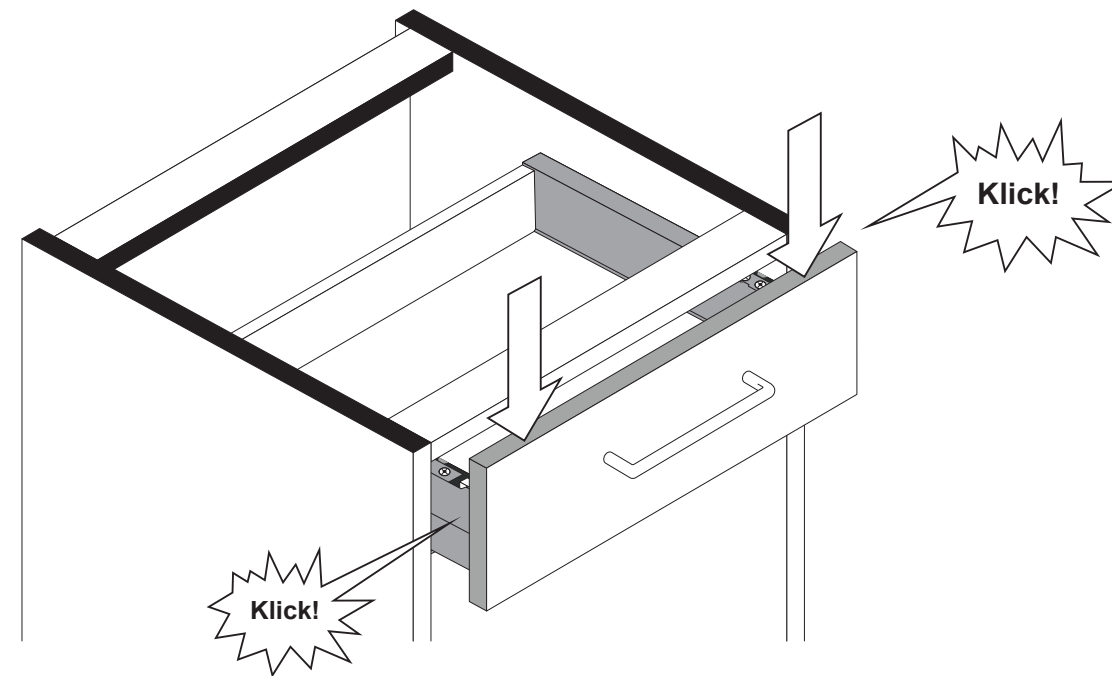
2



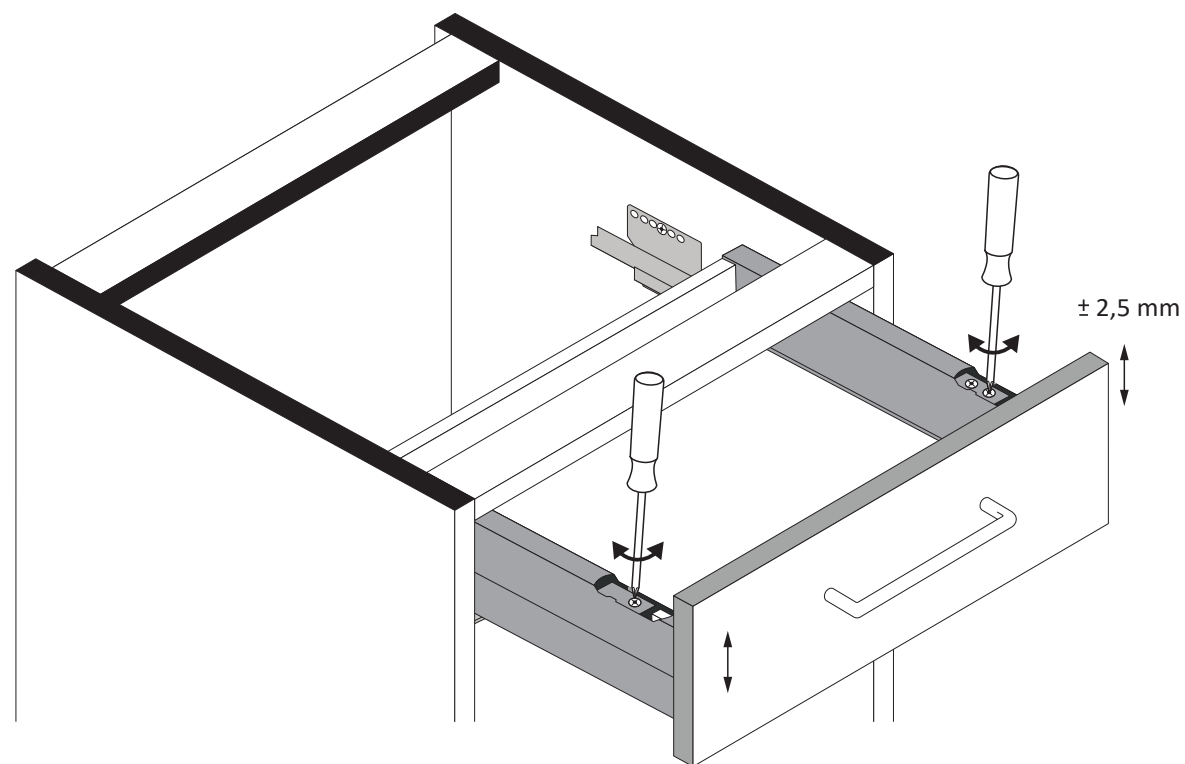
3



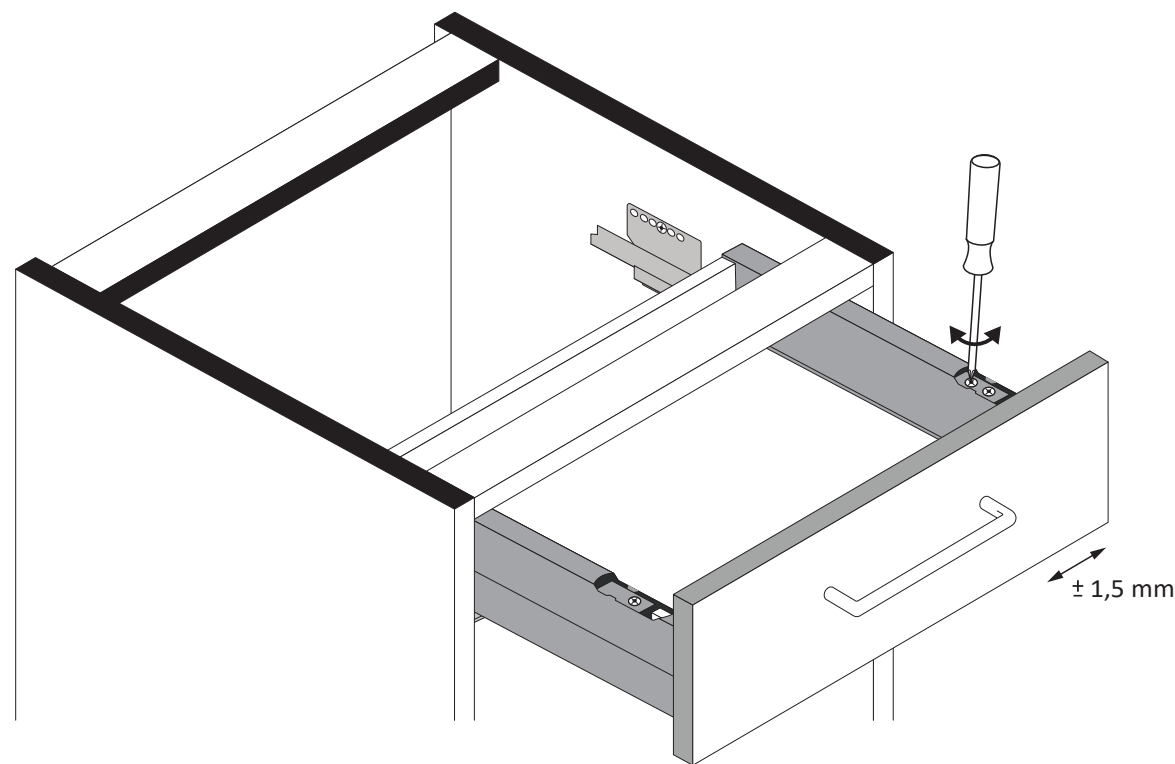
4



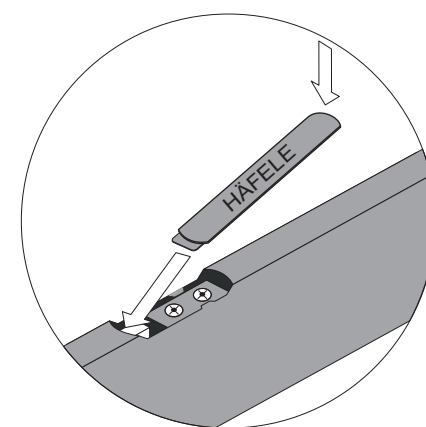
5



6

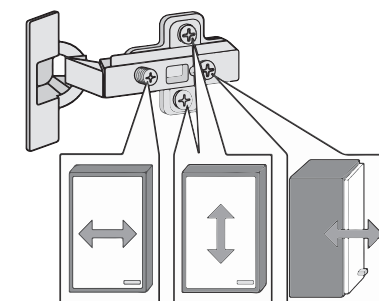
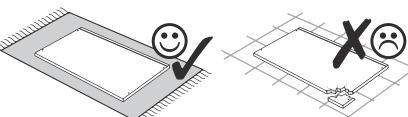
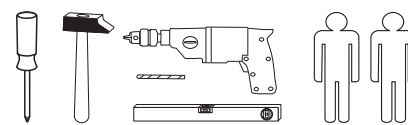


7





88224.518



1 8 x 2802 8 x 30	2 8 x 2801 8 x 30	3 gedämpft 2 x 1504 M4	4 ungedämpft 2 x 1505 4 x 30	5 4 x 1613 5,8 x 55	6 5/5 x 16 16 x 2821
7 8 x 2861 8 x 30	8 3 x 8 x 30	9 6 x 5 x 25	10 4 x 2812 4 x 30	11 2 x 2840 5,8 x 55	12 2 x 2842 8 x 30
13 2 x 2843 2 x 1121	14 6 x 2865 6,3 x 16	15 4 x 2860 5 x 25	16 25 x 2862 2 x 1122	17 4 x 5mm	18 4 x 2815 6,3 x 11
19 2 x 1121 1 x R	20 4 x 2816 1 x L	21 1 x 2863 Leim	22 2 x 1122 1 x R	23 26 x 2804 3,5 x 15	
24 1 x R 5285.300	25 1 x L 5284.300				



Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

Zalaczony material do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

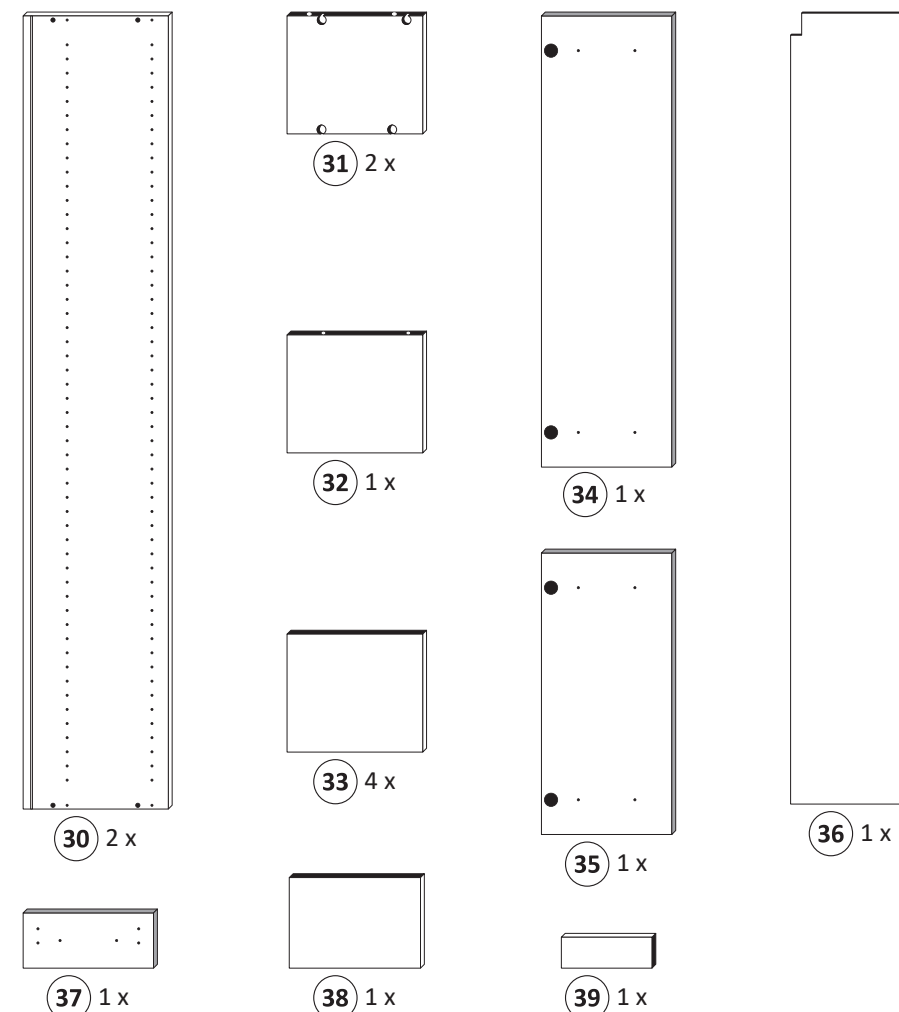
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir uzmana danışınız.



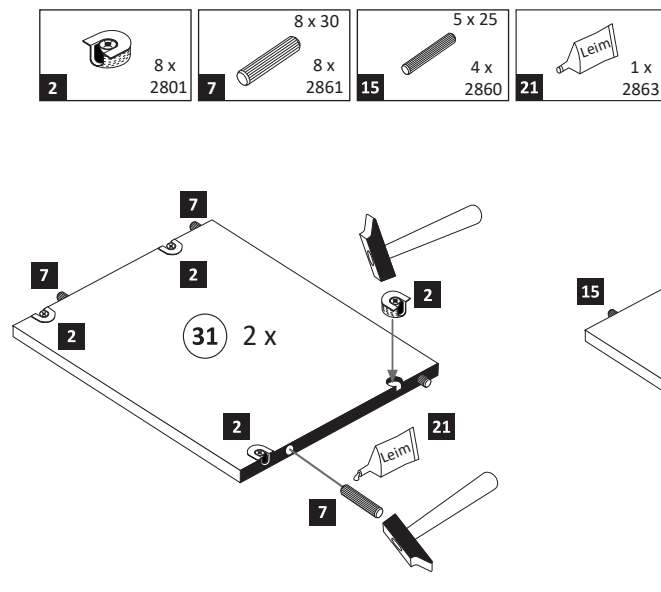
1



ACHTUNG !

Montagebeispiel Rechtsanschlag ! Soll die Tür links angeschlagen werden, müssen die Kreuzmontageplatten **5** auf dem linken Seitenteil **30**L montiert werden.

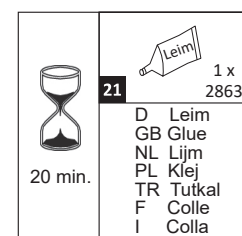
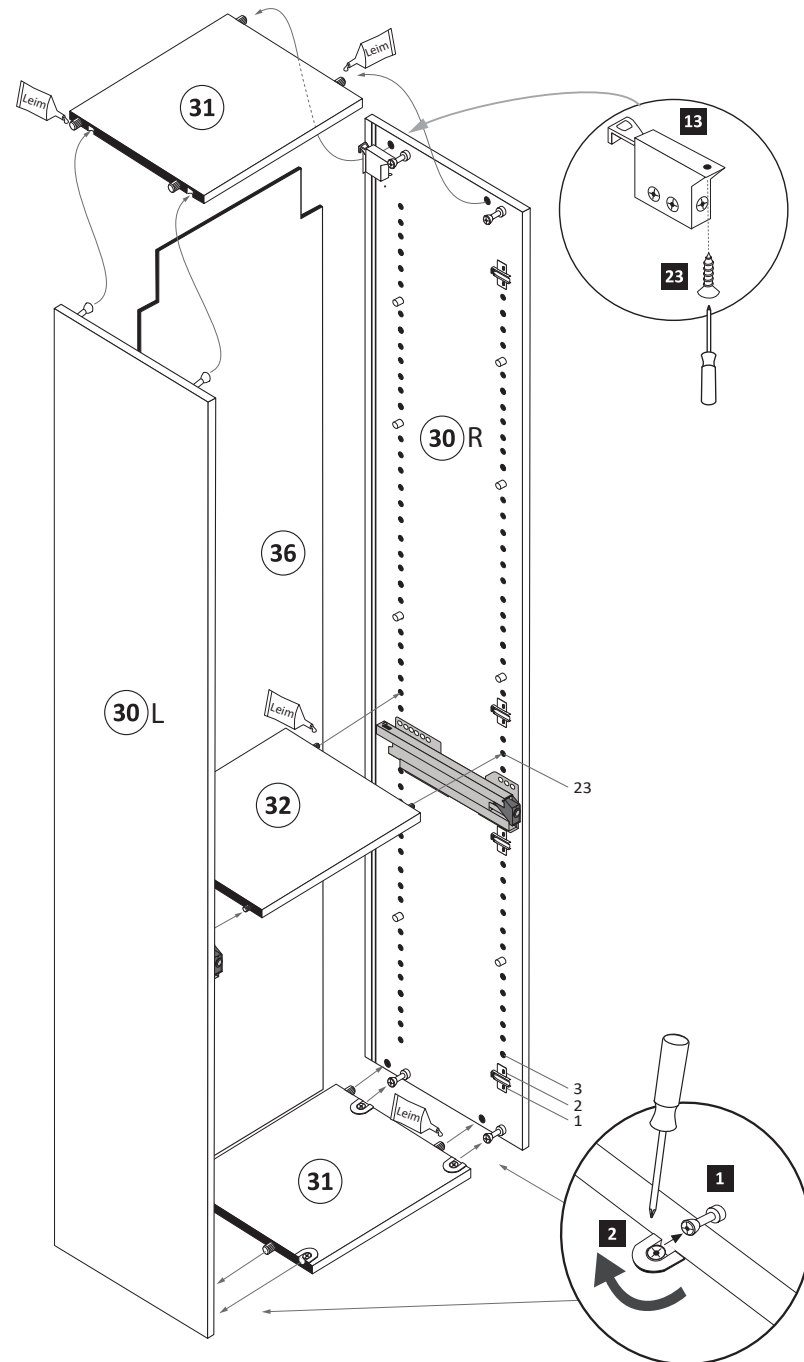
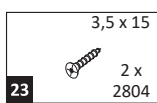
2



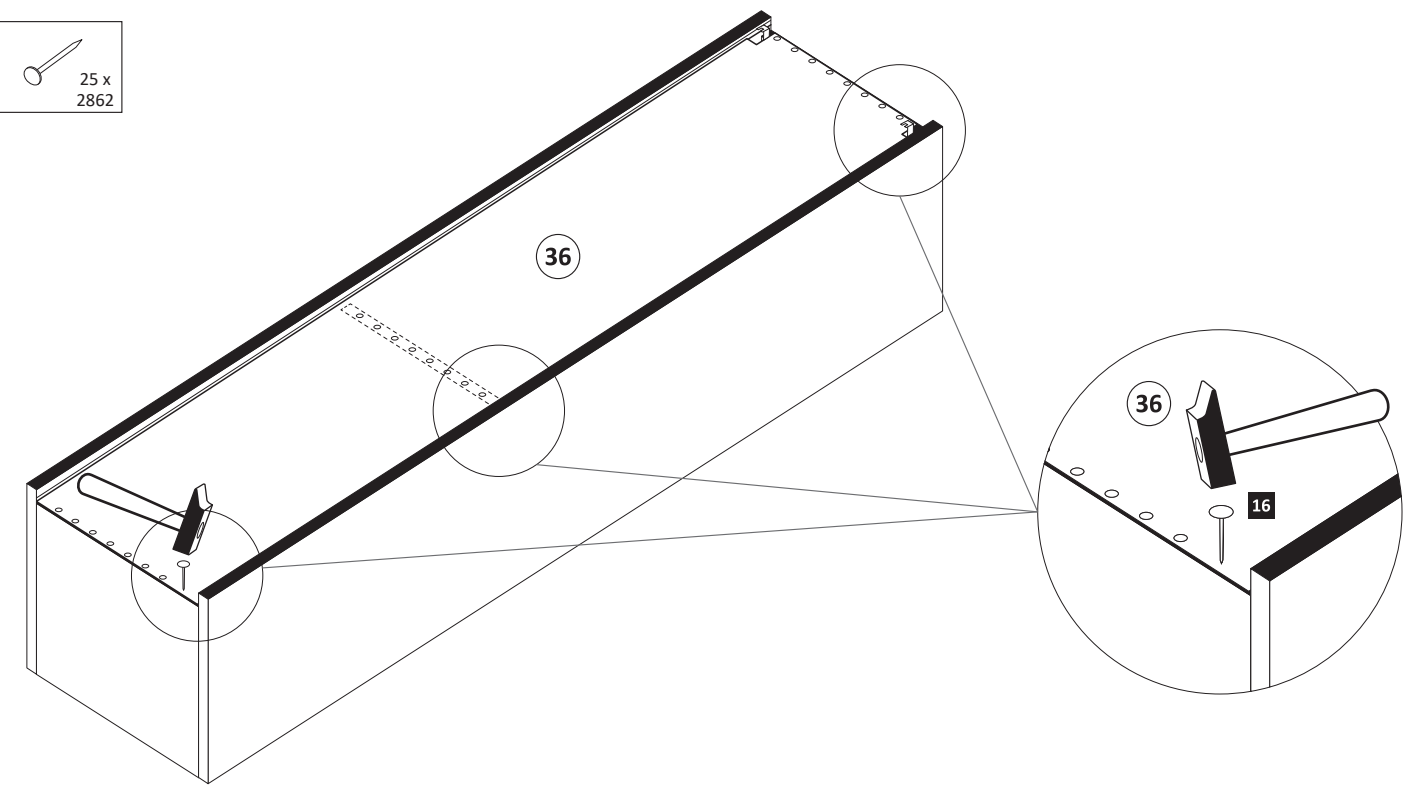
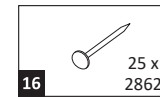
3



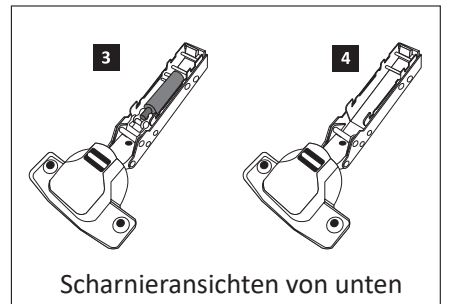
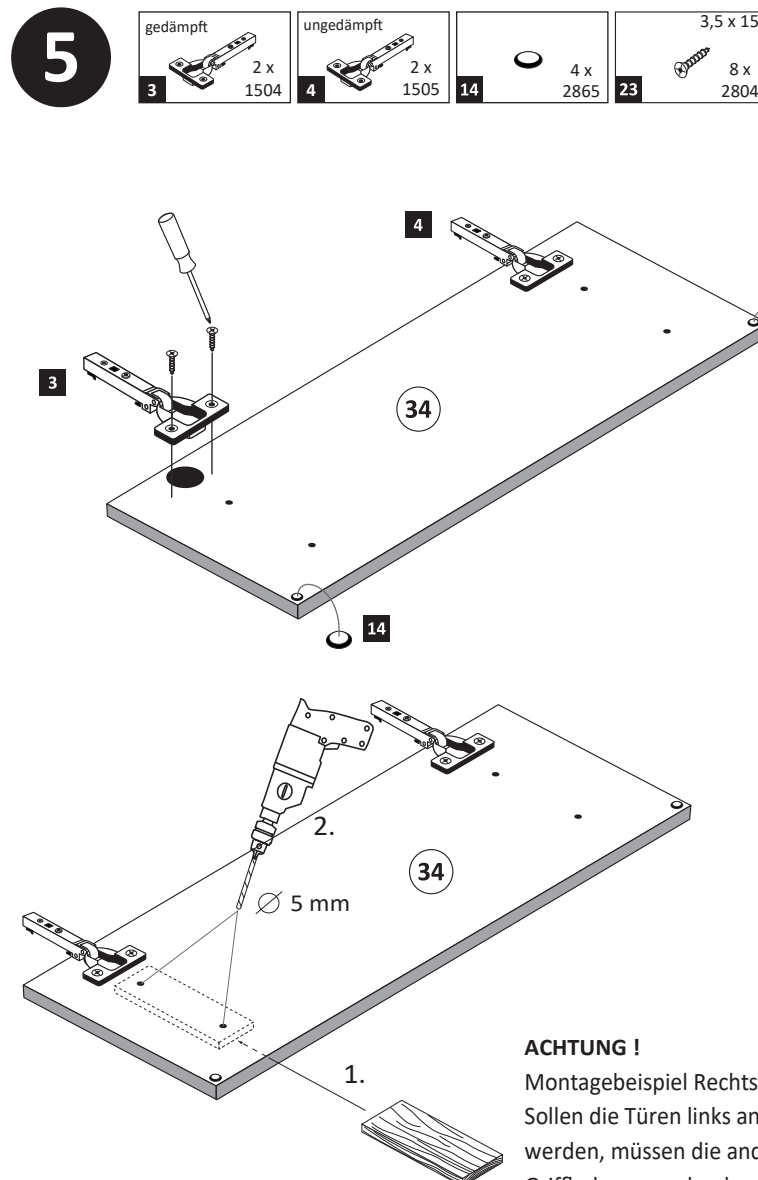
36 Nicht vergessen !



4



5



Scharnieransichten von unten

ACHTUNG !
Montagebeispiel Rechtsanschlag !
Sollen die Türen links angeschlagen werden, müssen die anderen Griffbohrungen durchgebohrt werden.

6

19

2 x

1121

20

4 x

2816

6,3 x 16

1

16 mm

37

19

20

2

Ø 5 mm

37

1

3

14

8

9

37

14

8

1 x

9

2 x

M4

14

2 x

2865

1

2. Optional

3.

7

22

2 x

1122

23

12 x

2804

3,5 x 15

25

1 x

R

25

1 x

L

5284.300

1

23

23

23

23

25

R

38

25

L

2

25

L

39

38

25

R

3

25

L

39

38

25

R

4

22

25

L

39

38

22

37

25

R

Klick!

Wichtig !

Montieren Sie den Boden an der Vorderkante bündig mit der Zarge !

Hinweis !

Wie Sie den Schubkasten einhängen müssen, entnehmen Sie bitte dem beigefügten Montagezettel der Firma HÄFELE.

Zusätzlich finden Sie auf dem Montagezettel folgende Abbildungen und Montagehilfen:

- Montage der Abdeckkappe

- Einstellen der Schubkastenblende

- Aushängen des Schubkastens

- Abnehmen der Schubkastenblende

3,6 cm

oben

37

5,7 cm

unten

Wichtig !

Montieren Sie die Schubkastenblende wie abgebildet !

8

8

2 x

9

4 x

M4

17

4 x

5mm

17

17

9

9

17

17

8

8

Scharniermontage

1.

2.

Scharnier lösen

2.

1. (drücken)

9

11

2 x

2840

12

2 x

2842

5,8 x 55

8 x 30

12

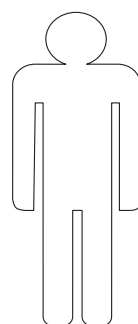
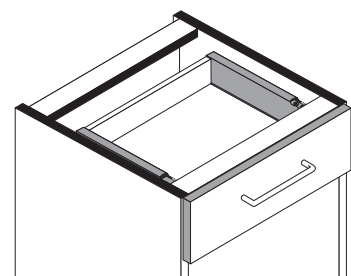
13

11

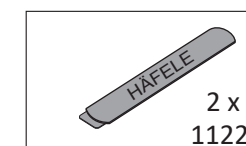
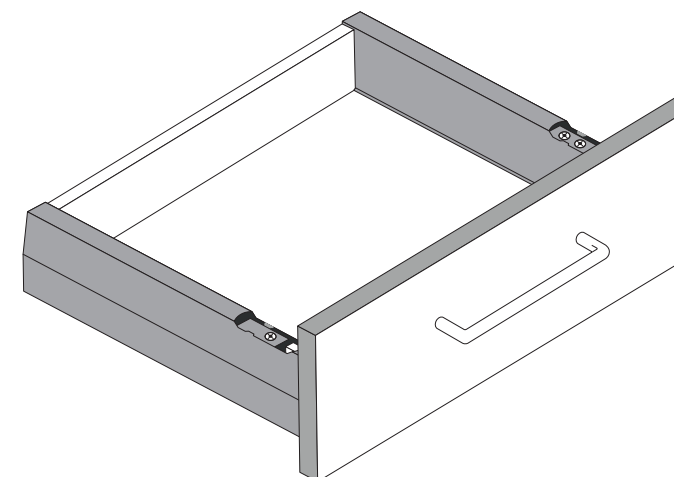
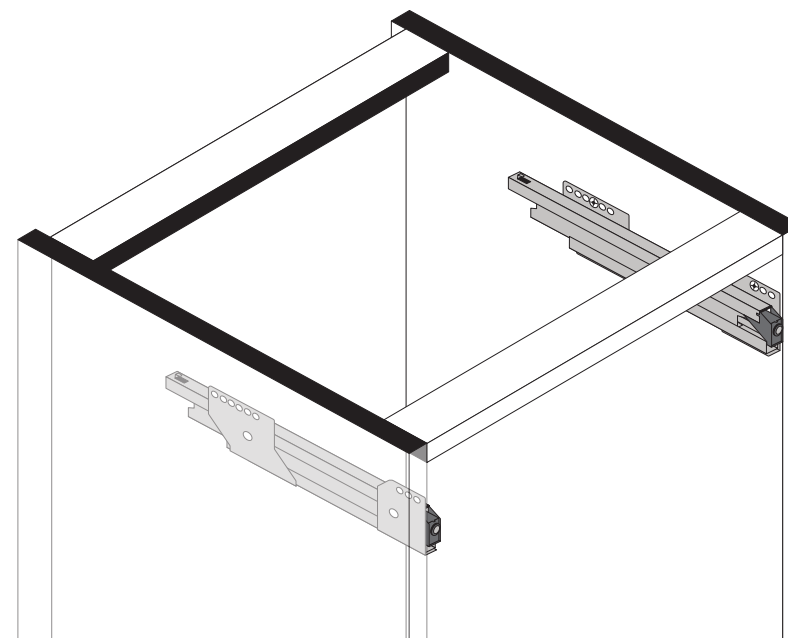
Seite 3 von 3



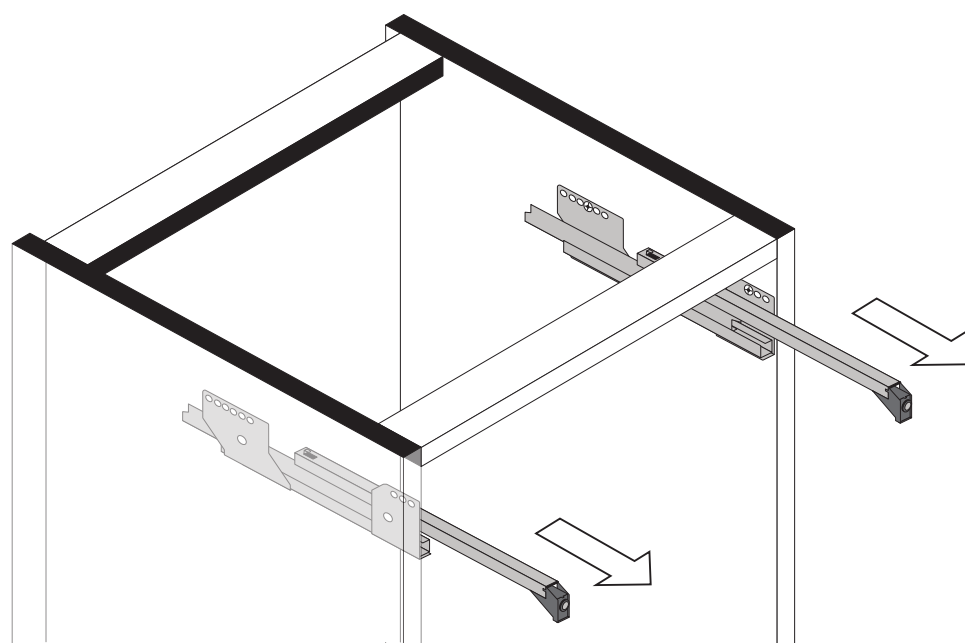
89944.330



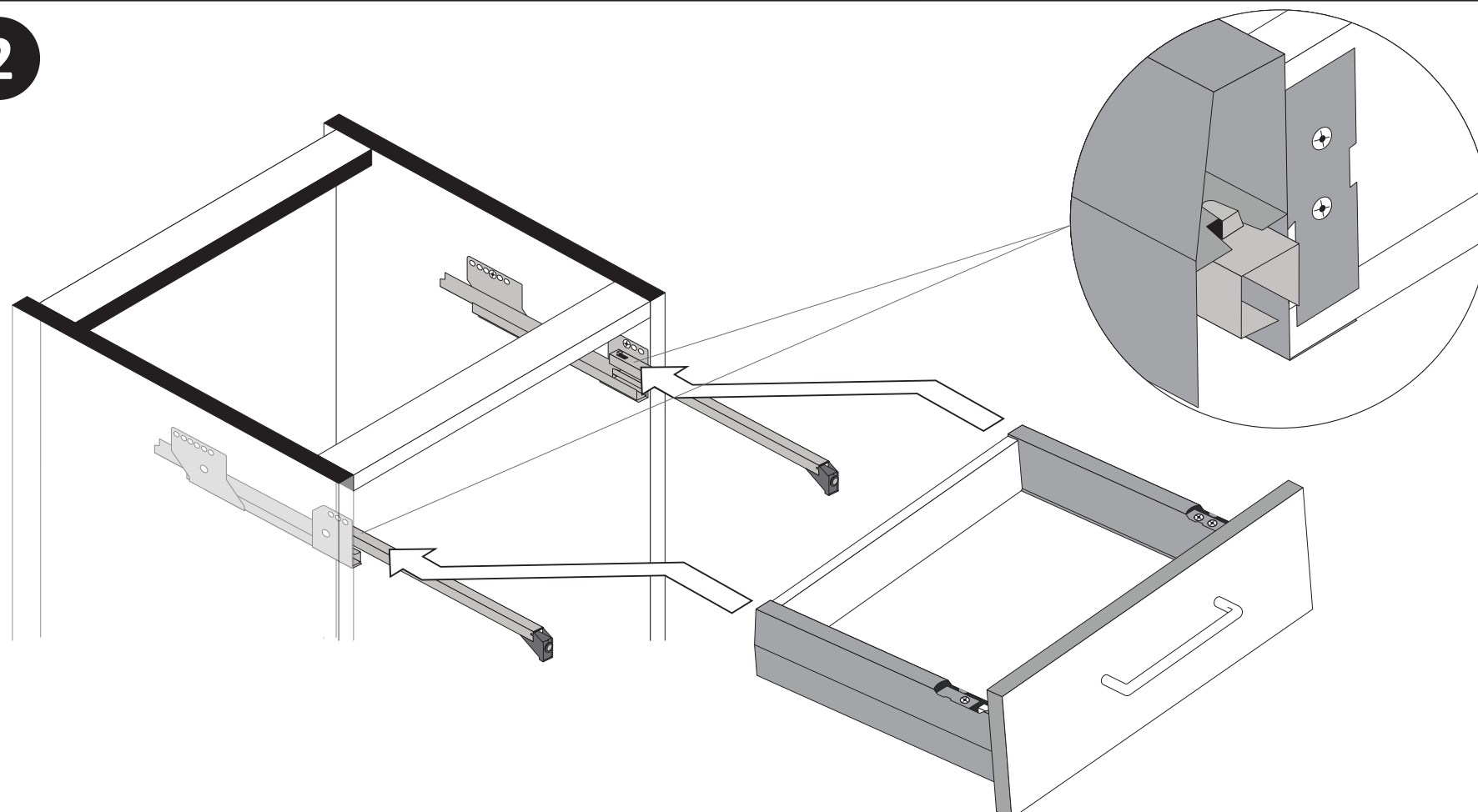
Montageanleitung Einbau der Schubkasten



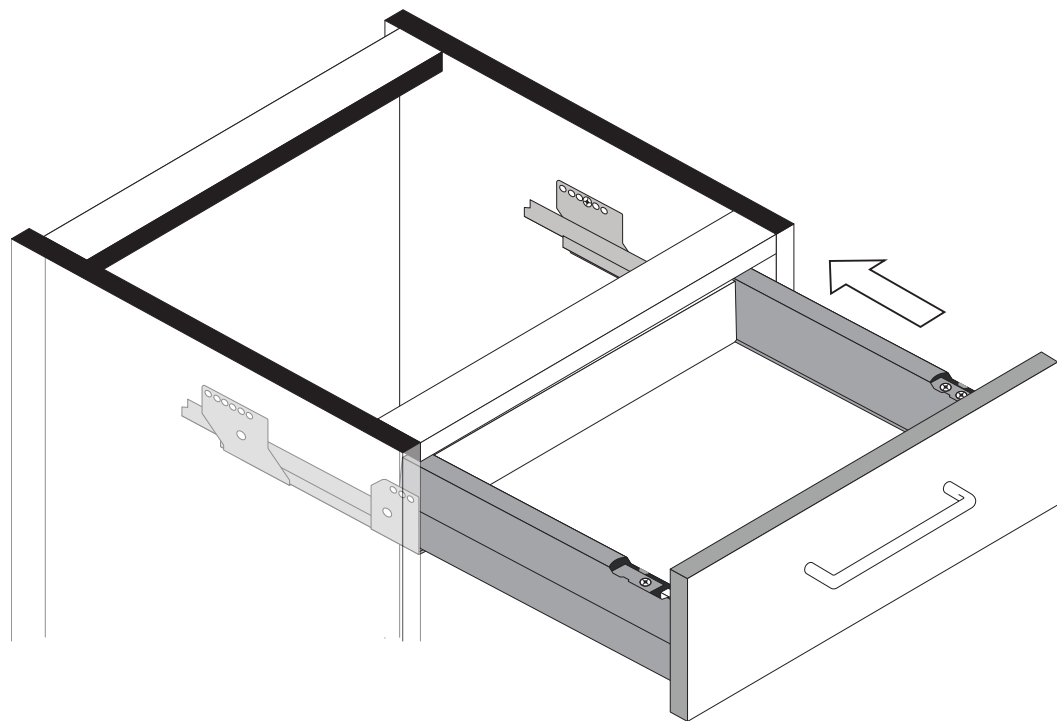
1



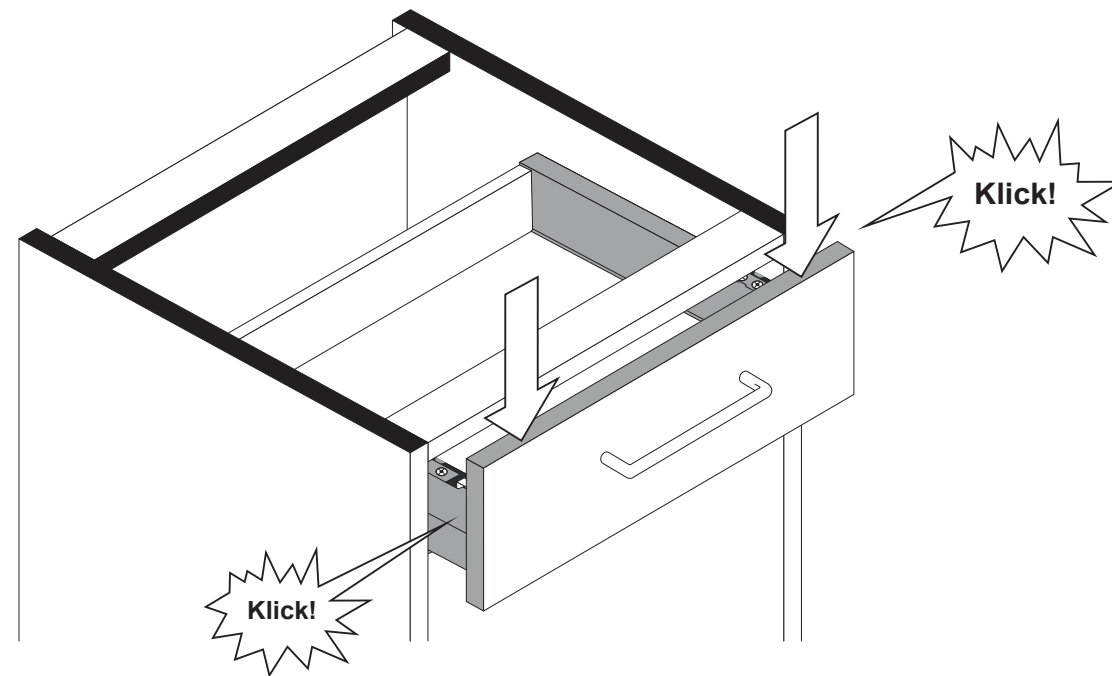
2



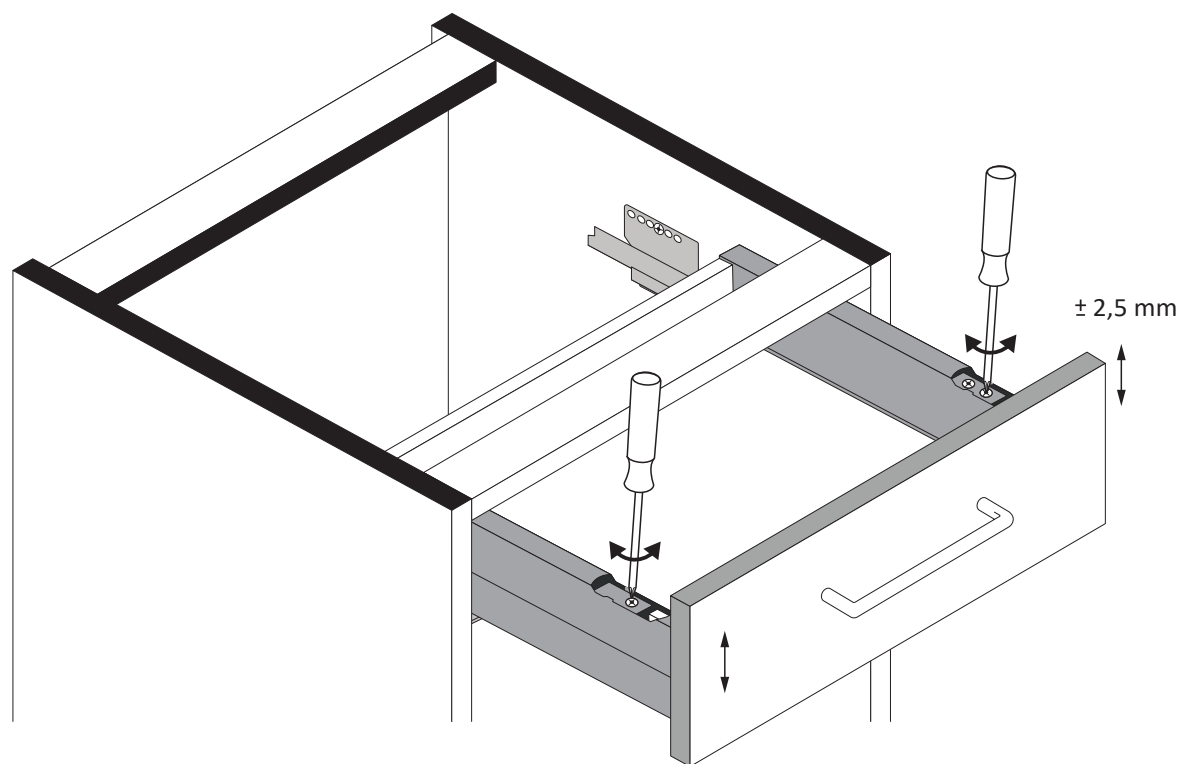
3



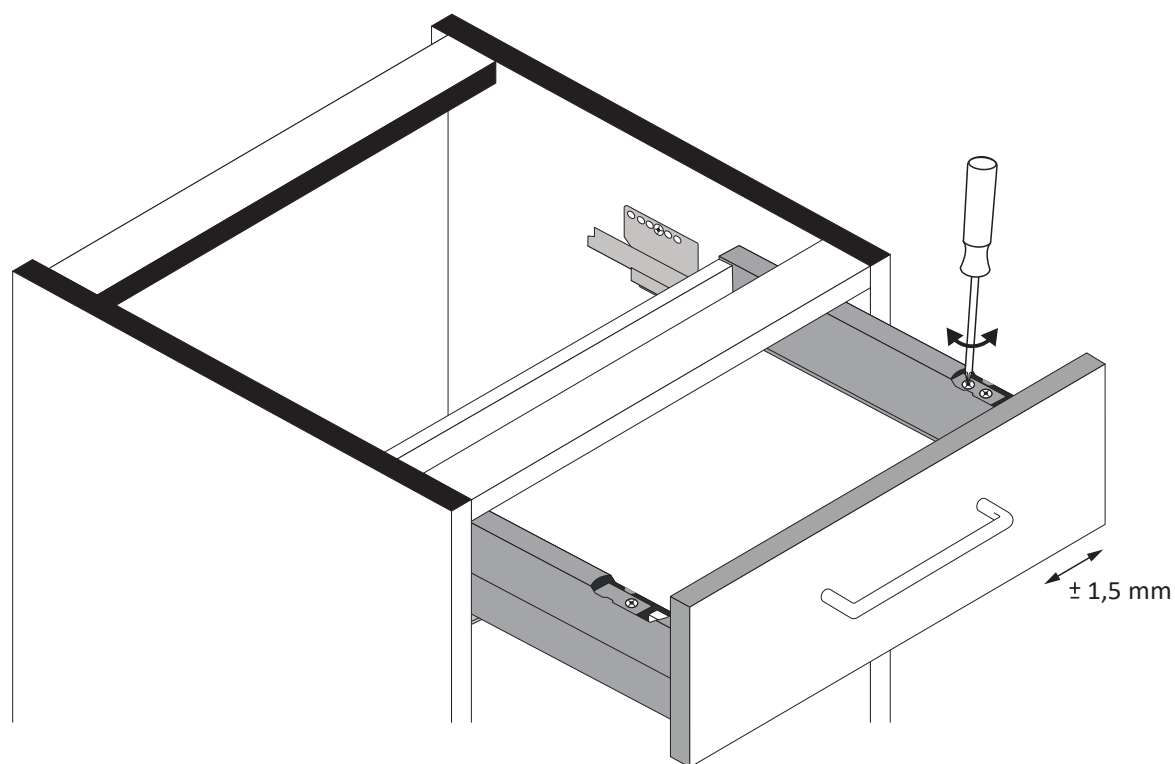
4



5



6



7

